

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il üzrə

**Müstəqil auditor rəyi və
İcmal maliyyə hesabatları**

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

MÜNDƏRİCAT

	Səhifə
MALİYYƏ HESABATLARININ HAZIRLANMASI VƏ TƏSDİQ EDİLMƏSİ ÜZRƏ RƏHBƏRLİYİN MƏSULİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT	1
MÜSTƏQİL AUDİTOR RƏYİ	2-3
31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ İCMAL MALİYYƏ HESABATLARI:	
Mənfəət və zərər haqqında icmal hesabatı	4
İcmal balans	5
Kapitalda dəyişikliklər haqqında icmal hesabatı	6
Pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında icmal hesabatı	7-8
İcmal maliyyə hesabatlarına qeydlər	9-45

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ İCMAL MALİYYƏ HESABATLARININ HAZIRLANMASI VƏ TƏSDİQ EDİLMƏSİ ÜZRƏ RƏHBƏRLİYİN MƏSULİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT

Müstəqil auditor hesabatının 2-ci və 3-cü səhifələrində təqdim olunmuş müstəqil auditor rəyində şərh olunan müstəqil auditorların məsuliyyətinə uyğun oxunmalı olan bu hesabat Turanbank Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin və onun törəmə müəssisələrinin ("Qrup") icmal maliyyə hesabatları ilə bağlı rəhbərliyin müvafiq məsuliyyətini müstəqil auditorların məsuliyyətindən fərqləndirmək məqsədilə hazırlanmışdır.

Rəhbərlik Qrupun 31 dekabr 2006-cı il tarixinə maliyyə vəziyyətini, əməliyyatlarının nəticələrini və həmin tarixdə bitən il üzrə nağd vəsaitlərinin hərəkətini və kapitalda dəyişikliklər hesabatını düzgün əks etdirən və Maliyyə Hesabatının Beynəlxalq Standartlarına ("MHBS") uyğun olan icmal maliyyə hesabatlarının hazırlanmasına görə məsuliyyət daşıyır.

İcmal maliyyə hesabatlarını hazırlayarkən rəhbərlik aşağıdakılara cavabdehdir:

- Müvafiq mühasibat uçotu prinsiplərinin seçilməsinə və onların ardıcıl surətdə tətbiqinə;
- Ədalətli və düzgün qərarların verilməsinə və qiymətləndirmələrin aparılmasına;
- İcmal maliyyə hesabatlarında açıqlanmış və izah edilmiş hər hansı mühüm kənarlaşmaların MHBS-in tələblərinə uyğunluğuna və;
- Qrupun təxmin edilə bilən dövr ərzində öz fəaliyyətini davam etdirməsi mümkün olmayana qədər icmal maliyyə hesabatlarının fasiləsizlik prinsipi əsasında hazırlanmasına.

Həmçinin rəhbərlik aşağıdakılara görə məsuliyyət daşıyır:

- Qrupda effektiv və sağlam daxili nəzarət sisteminin qurulmasına, tətbiqinə və saxlanılmasına;
- Qrupun maliyyə vəziyyətini hər zaman dəqiq açıqlayan və Qrupun icmal maliyyə hesabatlarının MHBS-in tələblərinə uyğun olduğuna təminat verən mühasibat yazılışlarının hər zaman dəqiq və düzgün saxlanılmasına;
- Mühasibat yazılışlarının Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə və mühasibat uçotu qaydalarına uyğun aparılmasına;
- Qrupun aktivlərinin mühafizə edilməsi üçün mümkün tədbirlərin görülməsinə və;
- Saxtakarlıq hallarının və digər səhvlərin müəyyən edilməsinə və qarşısının alınmasına.

31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il üzrə icmal maliyyə hesabatlarının buraxılması 8 may 2007-ci il tarixdə İdarə Heyəti tərəfindən təsdiq olunmuşdur.

İdarə Heyəti tərəfindən

Sədr

8 may 2007-ci il



Baş Mühasib

8 may 2007-ci il

MÜSTƏQİL AUDİTOR RƏYİ

Turanbank Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin səhmdarlarına və İdarə Heyətinə:

Maliyyə hesabatları

Biz Turanbank Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin və onun törəmə müəssisələrinin (bundan sonra "Qrup") 31 dekabr 2006-cı il tarixinə hazırlanmış balansdan, həmin tarixə bitən il üzrə mənfəət və zərər, pul vəsaitlərinin hərəkəti və kapitalda dəyişikliklər haqqında hesabatlardan ibarət olan icmal maliyyə hesabatlarının, əsas mühasibat uçotu siyasətləri üzrə icmalın və digər izahlı qeydlərin auditini apardıq.

Maliyyə hesabatları üzrə rəhbərliyin məsuliyyəti

Rəhbərlik Maliyyə Hesabatının Beynəlxalq Standartları əsasında icmal maliyyə hesabatlarının hazırlanmasına və ədalətli təqdimatına görə cavabdehdir. Rəhbərliyin məsul olduğu vəzifələrə aşağıdakılar daxildir: icmal maliyyə hesabatlarının saxtalaşdırmadan və hər hansı mühüm təhriflərə yol vermədən hazırlanması və ədalətli təqdimatına uyğun daxili nəzarətin planlaşdırılması, tətbiqi və saxlanması; müvafiq mühasibat uçotu siyasətlərinin seçilməsi və tətbiqi; və şəraitə müvafiq mühasibat qiymətləndirmələrinin aparılması.

Auditorun məsuliyyəti

Bizim məsuliyyətimiz apardığımız auditin nəticəsinə əsaslanaraq bu icmal maliyyə hesabatlarına dair rəy bildirməkdən ibarətdir. Biz auditə Beynəlxalq Audit Standartlarına uyğun olaraq həyata keçirdik. Həmin standartlar tələb edir ki, biz etik tələbləri yerinə yetirməklə yoxlamanın aparılmasını elə planlaşdıraraq və həyata keçirərək ki, icmal maliyyə hesabatlarında əks etdirilən məlumatlarda əhəmiyyətli səhvlərin olmamasına kifayət qədər əmin olaq.

Audit zamanı icmal maliyyə hesabatlarında əks etdirilən məbləğlər və açıqlamalar üzrə sübutların təsdiq edilməsi üçün prosedurlar aparılır. Prosedurlar auditorun qərarından, o cümlədən icmal maliyyə hesabatlarında səhv və saxtakarlıqla bağlı mühüm risklərin qiymətləndirilməsindən asılı olaraq seçilir. Həmin risk qiymətləndirmələrini apararkən, auditorun məqsədi təşkilatın daxili nəzarət sisteminin effektivliyi haqqında rəy vermək deyil, şəraitə müvafiq audit prosedurlarının planlaşdırılması üçün təşkilat tərəfindən maliyyə hesabatlarının hazırlanması və ədalətli təqdimatının daxili nəzarət sistemində uyğunluğunu nəzərdən keçirməkdir.

Audit yoxlamasına həmçinin rəhbərlik tərəfindən tətbiq edilmiş mühasibat uçotu siyasətlərinin və aparılmış mühasibat hesablamalarının müvafiqliyinin, eləcə də ümumi icmal maliyyə hesabatlarının təqdimatının qiymətləndirilməsi daxildir.

Hesab edirik ki, apardığımız audit nəticəsində rəy vermək üçün kifayət qədər əsas toplamışıq.

Rəy

Bizim rəyimizə görə, bu icmal maliyyə hesabatları 31 dekabr 2006-cı il tarixinə Qrupun maliyyə vəziyyətini, həmin tarixdə bitən il üzrə fəaliyyət nəticələrini və nağd pul vəsaitlərinin hərəkətini bütün əhəmiyyətli hallarda düzgün və Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun əks etdirir.



8 may 2007-ci il

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MƏNFƏƏT VƏ ZƏRƏR HAQQINDA İCMAL HESABATI
(Min Yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	Qeydlər	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il	31 dekabr 2005-cı il tarixinə bitən il
Faiz gəlirləri	4	4,150	2,790
Faiz xərcləri	4	(1,867)	(1,143)
FAİZ HESABLANAN AKTİVLƏR ÜZRƏ EHTİMAL OLUNAN ZƏRƏRLƏR ÜÇÜN EHTİYATIN YARADILMASINDAN ƏVVƏL XALIS FAİZ GƏLİRLƏRİ		2,283	1,647
Faiz hesablanan aktivlər üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat	5	(288)	(385)
XALIS FAİZ GƏLİRİ		1,995	1,262
Xarici valyuta əməliyyatları üzrə xalis gəlir/(zərər)	6	53	(54)
Haqq və komissiya gəlirləri	7	709	710
Haqq və komissiya xərcləri	7	(83)	(117)
Alınmış dividendlər		48	15
Sair gəlirlər		28	18
XALIS QEYRİ-FAİZ GƏLİRLƏRİ		755	572
ƏMƏLİYYAT GƏLİRLƏRİ		2,750	1,834
ƏMƏLİYYAT XƏRCLƏRİ	8	(1,359)	(733)
ƏMƏLİYYAT MƏNFƏƏTİ		1,391	1,101
Digər əməliyyatlar üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatın bərpası/(ehtiyat)		16	(15)
GƏLİR VERGİSİNDƏN ƏVVƏL MƏNFƏƏT		1,407	1,086
Gəlir vergisi xərcləri	9	(305)	(288)
Xalis mənfəət		1,102	798

İdarə Heyəti tərəfindən:

Sədr

8 may 2007-ci il



Baş mühasib

8 may 2007-ci il

9-45-ci səhifələrdə verilmiş qeydlər bu maliyyə hesabatlarının ayrılmaz hissəsidir. Müstəqil Auditor Rəyi 2 və 3-cü səhifələrdə təqdim olunmuşdur.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ
İCMAL BALANS
(Min Yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	Qeydlər	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
AKTİVLƏR			
Nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı qalıq vəsaitlər	10	4,104	1,765
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat çıxılmaqla banklara verilmiş kreditlər və avanslar	11	931	359
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat çıxılmaqla müştərilərə verilmiş kreditlər	12	32,308	24,036
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, satıla bilən investisiyalar	13	525	309
Yığılmış köhnəmə çıxılmaqla əsas vəsaitlər	14	2,557	1,373
İnvestisiya əmlakı	15	250	-
Yığılmış amortizasiya çıxılmaqla qeyri-maddi aktivlər	16	92	53
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat çıxılmaqla sair aktivlər	17	1,090	17
		<u>41,857</u>	<u>27,912</u>
CƏMİ AKTİVLƏR			
ÖHDƏLİKLƏR VƏ KAPİTAL			
ÖHDƏLİKLƏR:			
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	18	17,492	14,007
Müştəri hesabları	19	13,362	7,916
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri		187	199
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	9	207	4
Digər öhdəliklər	20	153	104
		<u>31,401</u>	<u>22,230</u>
Cəmi öhdəliklər			
		<u>31,401</u>	<u>22,230</u>
KAPİTAL:			
Səhmdar kapitalı	21	8,543	5,000
Əsas vəsaitlərin yenidən qiymətləndirmə ehtiyatı		879	-
Bölüşdürülməmiş mənfəət		1,034	682
		<u>10,456</u>	<u>5,682</u>
Cəmi kapital			
		<u>10,456</u>	<u>5,682</u>
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR VƏ KAPİTAL			
		<u>41,857</u>	<u>27,912</u>

İdarə Heyəti tərəfindən:

Sədr

8 may 2007-ci il



Baş mühasib

8 may 2007-ci il

9-45-ci səhifələrdə verilmiş qeydlər bu maliyyə hesabatlarının ayrılmaz hissəsidir. Müstəqil Auditor Rəyi 2 və 3-cü səhifələrdə təqdim olunmuşdur.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
KAPİTALDA DƏYİŞİKLİKLƏR HAQQINDA İCMAL HESABATI
(Min Yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	Səhmdar kapitalı	Əsas vəsaitlərin yenidən qiymətləndirmə ehtiyatı	Bölüşdürülməmiş mənfəət / (yığılmış zərər)	Cəmi kapital
31 dekabr 2004-cü il	4,150	-	(116)	4,034
				-
Səhmdar kapitalında artım	1,885	-	-	1,885
Səhmdar kapitalında azalma	(1,035)	-	-	(1,035)
Xalis mənfəət	-	-	798	798
31 dekabr 2005-ci il	<u>5,000</u>	<u>-</u>	<u>682</u>	<u>5,682</u>
Səhmdar kapitalında artım	3,543		-	3,543
247 min AZN vergi təsiri çıxılmaqla, əsas vəsaitlərin yenidən qiymətləndirilməsi	-	879	-	879
Elan olunmuş dividendlər	-		(750)	(750)
Xalis mənfəət	-	-	1,102	1,102
31 dekabr 2006-cı il	<u>8,543</u>	<u>879</u>	<u>1,034</u>	<u>10,456</u>

İdarə Heyəti tərəfindən:

Sədr

8 may 2007-ci il



Baş mühasib

8 may 2007-ci il

9-45-ci səhifələrdə verilmiş qeydlər bu maliyyə hesabatlarının ayrılmaz hissəsidir. Müstəqil Auditor Rəyi 2 və 3-cü səhifələrdə təqdim olunmuşdur.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA İCMAL HESABATI (Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il	31 dekabr 2005-cı il tarixinə bitən il
ƏMƏLİYYAT FƏALİYYƏTİNDƏN YARANAN NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ:		
Alınmış faizlər	4,098	2,767
Ödənilmiş faizlər	(1,755)	(1,147)
Alınmış haqq və komissiyalar	709	710
Ödənilmiş haqq və komissiyalar	(83)	(117)
Alınmış digər əməliyyat gəlirləri	120	85
Ödənilmiş əməliyyat xərcləri	(1,171)	(640)
Alınmış dividendlər	48	15
	<hr/>	<hr/>
Əməliyyat aktiv və öhdəliklərində dəyişikliklərdən əvvəl əməliyyat fəaliyyətindən yaranan nağd pul vəsaitləri	1,966	1,673
Əməliyyat aktiv və ya öhdəliklərində dəyişikliklər		
Əməliyyat aktivlərinin (artması)/azalması:		
Azərbaycan Respublikasının Milli Bankında məcburi ehtiyat depoziti	(763)	(134)
Banklara və digər təşkilatlara verilmiş avanslar	(414)	11
Müştərilərə verilmiş kreditlər	(8,817)	(9,361)
Sair aktivlər	(27)	4
Əməliyyat öhdəliklərinin artması:		
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış depozitlər və kreditlər	3,562	4,804
Müştəri hesabları	5,581	2,653
Digər öhdəliklər	7	6
	<hr/>	<hr/>
Gəlir vergisindən əvvəl əməliyyat fəaliyyətindən yaranan nağd pul vəsaitlərinin mədəxili/(məxarici)	1,095	(344)
Ödənilmiş gəlir vergisi	(361)	(5)
Əməliyyat fəaliyyətlərindən yaranan xalis nağd pul vəsaitlərinin məxarici	734	(349)
	<hr/>	<hr/>
İNVESTİSİYA FƏALİYYƏTİNDƏN YARANAN NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ:		
Əsas vəsaitlərin və qeyri-maddi aktivlərin alınması	(1,522)	(155)
Əsas vəsaitlərin satışından gəlir	-	5
Əlaqəli müəssisələrdəki investisiyaların alınması	(211)	(126)
	<hr/>	<hr/>
İnvestisiya fəaliyyətindən yaranan xalis nağd pul vəsaitlərinin məxarici	(1,733)	(276)

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA İCMAL HESABATI (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il	31 dekabr 2005-cı il tarixinə bitən il
MALİYYƏ FƏALİYYƏTİNDƏN YARANAN NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ:		
Səhmdar kapitalın buraxılması	3,543	850
Ödənilmiş dividendlər	(750)	-
Maliyyə fəaliyyətindən yaranan xalis pul vəsaitlərinin mədaxili	2,793	850
Nağd pul vəsaitlərinə və pul vəsaitlərinin ekvivalentlərinə xarici valyuta məzənnəsindəki dəyişikliklərin təsiri	(36)	(63)
NAĞD PUL VƏ ONA BƏRABƏR TUTULAN VƏSAİTLƏRİN XALIS ARTMASI	1,758	162
İLİN ƏVVƏLİNƏ NAĞD PUL VƏ ONA BƏRABƏR TUTULAN VƏSAİTLƏR	1,476	1,314
İLİN SONUNA NAĞD PUL VƏ ONA BƏRABƏR TUTULAN VƏSAİTLƏR	3,234	1,476

İdarə Heyəti tərəfindən:

Sədr

8 may 2007-ci il



Baş mühasib

8 may 2007-ci il

9-45-ci səhifələrdə verilmiş qeydlər bu maliyyə hesabatlarının ayrılmaz hissəsidir. Müstəqil Auditor Rəyi 2 və 3-cü səhifələrdə təqdim olunmuşdur.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

1. ÜMUMİ MƏLUMAT

Turanbank Açıq Səhmdar Cəmiyyəti (bundan sonra “Bank”) 15 iyun 1992-ci il tarixdə Azərbaycanda təsis edilmiş kommersiya bankıdır. Bankın dövlət qeydiyyatından keçmiş ünvanı aşağıdakı kimidir: Nizami küçəsi 53, Bakı, Azərbaycan. Bank Azərbaycan Respublikasının Milli Bankı (“ARMB”) tərəfindən tənzimlənir və 12 iyun 1992-ci il tarixli, 115 sayılı bank lisenziyası əsasında fəaliyyət göstərir. Bankın əsas fəaliyyəti Azərbaycanda ayrı-ayrı bank əməliyyatları və kommersiya fəaliyyətləri göstərməkdən ibarətdir. Bankın Azərbaycanda 10 filialı vardır.

Bank - bank qrupuna daxil olan (“Qrup”) təşkilatların ana müəssisəsidir və Qrupun icmal maliyyə hesabatlarına aşağıdakı müəssisələr daxildir:

Adı	Fəaliyyət göstərdiyi ölkə	Bankın payı 2006	Fəaliyyət növü
<i>Turanlizinq</i>	<i>Azərbaycan</i>	100%	<i>Lizinq xidmətləri</i>

Turanlizinq MMC 21 avqust 2006-cı il tarixdə Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyi əsasında yaradılmış məhdud məsuliyyətli cəmiyyətdir. 31 dekabr 2006-cı ildə şirkət fəaliyyət göstərməmişdir. Onun əsas fəaliyyəti maliyyə lizinqi olacaq.

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə buraxılmış səhmlərə aşağıdakı səhmdarlar sahib olmuşlar.

Səhmdarlar	31 dekabr 2006-cı il %	31 dekabr 2005-ci il %
Bankın səhmdarları:		
“AKO-YM” LTD	9.13	9.28
“Fidan” şirkəti	7.61	9.28
“Fidan” LTD	5.84	7.46
Digər hüquqi şəxslər, ayrı-ayrılıqda 5%-dən az paya malikdirlər	7.09	7.52
Quliyev Füzuli Qulu oğlu	6.77	8.26
Səfərov Yaşar Xasay oğlu	6.56	8.00
Əsgərov Vüqar Cəbrayıl oğlu	6.56	8.00
Quliyev Davud Həmid oğlu	5.99	-
Nəbiyev Akif Musa oğlu	5.00	4.90
Vəkilova Kamilə İsmayıl qızı	4.76	4.66
Məmmədov Vüqar İsmayıl oğlu	4.41	-
Musayeva Yaqut İsa qızı	4.25	7.26
Sadıqov Nazim Cavad oğlu	4.10	2.00
Poladov Salman Rəşid oğlu	4.01	6.86
Digər fiziki şəxslər, 5%-dən az paya malikdirlər	17.92	16.52
Cəmi	100.00	100.00

Bu maliyyə hesabatlarının buraxılması 8 may 2007-ci ildə İdarə Heyəti tərəfindən təsdiq olunmuşdur.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

2. TƏQDİMATIN ƏSASLARI

Mühasibat uçotunun əsasları

Bu maliyyə hesabatları Beynəlxalq Mühasibat Uçotu Şurası (“BMUŞ”) tərəfindən buraxılmış Maliyyə Hesabatının Beynəlxalq Standartlarına (“MHBS”) və Beynəlxalq Maliyyə Hesabatlarının Şərhi Şurası (“BMHŞŞ”) tərəfindən buraxılmış Şərhlərə uyğun hazırlanmışdır. Bu maliyyə hesabatlarındakı məbləğlər, hər hansı digər qeydlər olmadıqda, min Yeni Azərbaycan Manatı (“manat”) ilə ifadə edilmişdir. Bu maliyyə hesabatları “Əsas Vəsaitlər” haqqında 16 sayılı Mühasibat Uçotunun Beynəlxalq Standartlarına (“MUBS”) uyğun olaraq binaların yenidən qiymətləndirilmiş məbləğlərlə ölçülməsi istisna olmaqla, hesablama metodu ilə və ilkin dəyər əsasında hazırlanmışdır.

Qrup özünün mühasibat uçotunu Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə uyğun aparır ki, bu da əksər hallarda MHBS-in tələblərinə uyğundur. Bu maliyyə hesabatları Azərbaycanın yerli mühasibat yazılışları əsasında hazırlanmış və MHBS-ə uyğunlaşdırılmışdır.

Bu düzəlişlərə aid olduğu əməliyyatların iqtisadi mahiyyətini açıqlamaq üçün tələb olunan bəzi yenidən təsnifləşmələr, o cümlədən, bəzi aktivlərin və öhdəliklərin yenidən təsnifləşdirilməsi, maliyyə hesabatlarının müvafiq kateqoriyaları üzrə gəlir və xərclər daxildir.

Rəhbərlikdən maliyyə hesabatlarının MHBS-a uyğun hazırlanmasında aktiv və öhdəliklərin qeyd olunmuş məbləğlərinə, şərti aktiv və öhdəliklərin maliyyə hesabatlarının tərtib olunduğu tarixdə açıqlanmasına və hesabat dövründə gəlir və xərclərin qeydə alınmış məbləğlərinə təsir edən təxmini hesablamalardan və ehtimallardan istifadə etmək tələb olunur. Faktiki nəticələr həmin təxmini ehtimallardan fərqlənə bilər. Dəyişikliyə xüsusilə həssas olan təxmini ehtimallara ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar və maliyyə alətlərinin ədalətli dəyəri aiddir.

Əsas ehtimallar

Növbəti maliyyə dövrü ərzində aktiv və öhdəliklərin balans dəyərində əhəmiyyətli düzəlişlərin edilməsi riskini yaradan balans hesabatı tarixindəki qeyri müəyyənliyin qiymətləndirilməsi üçün gələcək və digər mühüm mənbələrlə bağlı əsas ehtimallara aşağıdakılar daxildir:

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla müştərilərə verilmiş kreditlər	32,308	24,036
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla satıla bilən investisiyalar	525	309

Müştərilərə verilmiş kreditlər və satıla bilən investisiyalar ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla amortizasiya dəyəri/dəyər ilə ölçülür. Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatın qiymətləndirilməsi onlarla bağlı ehtimallara əsaslanır. Əsas ehtimalların mümkün təsir dərəcəsini və ya balans hesabatı tarixinə bu qalıqlar üzrə qeyri-müəyyənliyin digər mənbələrini müəyyən etmək mümkün deyildir.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Əməliyyat Valyutası

Bu maliyyə hesabatlarında əməliyyat valyutası Yeni Azərbaycan Manatıdır (bundan sonra "AZN").

3. MÜHASİBAT UÇOTUNUN MÜHÜM PRİNŞİPLƏRİ

Konsolidasiyanın əsasları

İcmal maliyyə hesabatlarına hər il 31 dekabr tarixinədək hazırlanan Bankın özünün maliyyə hesabatları və onun nəzarətində olan müəssisələrin (törəmə müəssisələrin) maliyyə hesabatları daxildir. Bank sərmayə qoyulan müəssisənin fəaliyyətlərindən mənfəət əldə etmək məqsədilə onun maliyyə və əməliyyat siyasətlərini idarə etmək imkanına malik olduqda, onu nəzarətdə saxlamış olur.

Alış zamanı aktivlər, öhdəliklər və müəssisənin şərti öhdəlikləri alış tarixinə olan ədalətli dəyərləri ilə qiymətləndirilir. Alış dəyərinin alınmış və müəyyən edilə bilən xalis aktivlərin (alış üzrə diskont) ədalətli dəyərdən az olduğu məbləğ mənfəət və zərər haqqında hesabatın kreditinə alış dövrü üzrə daxil edilir. Azlıqların payı tanınmış aktivlərin və öhdəliklərin ədalətli dəyərlərinin azlıqlar üçün müəyyən olunmuş proporsiyaları ilə qeyd edilir. Nəticədə, azlıqların paylarından artıq olaraq bu paylara aid edilə bilən hər hansı zərərlər ana müəssisənin faizləri üzrə bölüşdürülür. Ana müəssisənin payçılarna aid ola bilən səhm payları və azlıq təşkil edən səhmdarların paylarına aid ola bilən xalis gəlirlər müvafiq olaraq balansda və mənfəət və zərər haqqında hesabatda ayrıca göstərilir. Müəssisələrin və şirkətlərin ümumi nəzarətdə birləşdiyi təşkilatlarda törəmə müəssisələrin bütün aktivləri və öhdəlikləri törəmə müəssisənin müstəqil MHBS maliyyə hesabatlarına uyğun olaraq ilkin /ədalət dəyərlə qeyd edilir. İl ərzində alınmış və ya satılmış törəmə müəssisələrin nəticələri mənfəət və zərər haqqında icmal hesabatına alışın qüvvədə olduğu tarixdən etibarən və ya satışın qüvvədə olduğu tarixədək müvafiq olduğu zaman daxil edilir.

Lazım gəldikdə, törəmə müəssisələrin maliyyə hesabatlarına Qrup tərəfindən istifadə olunan mühasibat uçotu siyasətləri ilə uyğun olmaq üçün düzəlişlər edilir.

Qrup daxili bütün mühüm əməliyyatlar, qalıqlar, gəlir və xərclər konsolidasiya zamanı ləğv edilir.

Maliyyə alətlərinin tanınması və ölçülməsi

Qrup maliyyə aktivlərini və öhdəliklərini yalnız o vaxt balansda uçota alır ki, o, maliyyə aləti üzrə müqavilənin tərəfi olur. Maliyyə aktivlərinin və öhdəliklərinin adı qaydada alqı-satqısı həmin əməliyyatların aparıldığı tarixdə qeyd olunur. Daha sonra satış tarixi ilə hesablaşma tarixi arasındakı ədalətli dəyərlə ölçüləcək maliyyə alətlərinin adı qaydada alışı alınmış maliyyə alətləri üçün təyin olunan qaydada hesabat olunur.

Maliyyə aktivləri və ya öhdəlikləri ilk olaraq ədalətli dəyər ilə, mənfəət və zərər haqqında hesabatda ədalətli dəyər ilə göstərilmədikdə isə, alışa birbaşa tətbiq olunan və ya maliyyə aktivlərinin və ya öhdəliklərinin buraxılması üzrə əməliyyat xərcləri məbləğində tanınır. Bu maddələrin daha sonra yenidən qiymətləndirilməsinə dair mühasibat uçotu qaydaları aşağıda açıqlanır.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Nağd pul və ona bərabər tutulan vəsaitlər

Nağd pula və ona bərabər tutulan vəsaitlərə nağd pul, 90 günlük ödəmə vaxtı olan Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı müxbir hesablar və müddətli depozit hesablar üzrə məhdudiyətsiz qalıqlar, İqtisadi Əməkdaşlıq və İnkişaf Təşkilatına ("İƏİT") daxil olan ölkələrdə yerləşən banklara kredit kartları ilə əməliyyatlar üçün depozitlərdən başqa verilmiş və qısa müddət ərzində nağd vəsaitə köçürülməsi mümkün olan avanslar aiddirlər. Nağd pul axınının müəyyənləşdirilməsi məqsədi ilə Azərbaycan Respublikası Milli Bankı tərəfindən tələb olunan məcburi ehtiyat qoyuluşları onların istifadəsi üzrə mövcud olan məhdudiyətlər səbəbindən nağd pul vəsaitlərinə daxil edilmir (qeyd 10).

Banklara verilmiş kreditlər və avanslar

Qrup işinin normal gedişində digər banklara müxtəlif müddətə avanslar və ya depozitlər verir. Sabit ödəmə müddəti ilə vaxtı ilə banklara verilən avanslar və kreditlər daha sonra effektiv faiz metodunu istifadə etməklə amortizasiya dəyəri ilə qiymətləndirilir. Sabit ödəmə müddəti olmayan kreditlər isə ehtimal olunan ödəmə müddətinə əsaslanmaqla effektiv faiz metodu ilə hesabat olunur. Kredit təşkilatlarından alınacaq vəsaitlər isə ehtimal olunan zərər üçün hər hansı ehtiyat çıxılmaqla xalis dəyər ilə hesablanır.

Müştərilərə verilmiş kreditlər

Müştərilərə verilən kreditlər maliyyə hesabatlarının digər kateqoriyaları üzrə təsnifləşdirilən aktivlərdən fərqli olaraq sabit və müəyyən edilən ödənişli və fəal bazara çıxarılmayan qeyri-törəmə aktivləridir.

Qrup tərəfindən sabit ödəmə müddətləri ilə verilən kreditlər ilk olaraq ədalətli dəyər və əməliyyat üzrə aidiyyəti xərclər həcmində tanınır. Hesablanmış ədalətli dəyər kreditin ədalətli dəyərinə bərabər olmadıqda, misal üçün kredit bazar qiymətindən aşağı dəyərlə verildikdə, hesablanmış ədalətli dəyərlə kreditin ədalətli dəyəri arasındakı fərq kreditin ilkin tanınması üzrə zərər kimi qeydə alınır və bu zərərlərin xüsusiyyətindən uyğun olaraq mənfəət və zərər haqqında hesabatda daxil edilir. Daha sonra kreditlər effektiv faiz metodunu istifadə etməklə amortizasiya dəyəri ilə qeydə alınır. Müştərilərə verilən kreditlər ehtimal olunan zərərlər üçün hər hansı ehtiyatlar çıxılmaqla uçota alınır.

Kreditlərin və avansların silinməsi

Kreditlər və avanslar, girovun Bankın sahibliyinə keçməsi də daxil olmaqla kredit və avanslar ümitsiz borclara çevrildiyi halda, ehtimal olunan zərərlər üçün yaradılmış ehtiyatlardan silinirlər. Kreditlər və avanslar Qrupa ödənilməli məbləğləri toplamaq üçün rəhbərlik tərəfindən bütün mümkün tədbirlər həyata keçirildikdən və Qrup bütün mümkün girovları satdıqdan sonra silinir. Yerli qanunvericiliyə əsasən, kreditlər yalnız Səhmdarlar Şurasının qərarı ilə, bəzi hallarda isə məhkəmənin müvafiq qərarı ilə silinə bilər.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat

Qrup maliyyə aktivinin və ya maliyyə aktivləri qrupunun qiymətdən düşməsi haqqında obyektiv sübut olduqda maliyyə aktivləri üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar yaradır. Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar amortizasiya dəyəri ilə qeydə alınan maliyyə aktivləri üçün, zəmanət və girov hesabına bərpa oluna bilən məbləğ daxil olmaqla, gələcəkdə daxil olması gözlənilən nağd pul vəsaitlərinin, maliyyə aktivlərinin ilkin effektiv faiz dərəcəsi əsasında diskontlaşdırılmaqla hesablanan ilkin dəyəri ilə balans dəyəri arasındakı fərq kimi müəyyən edilir. Əgər növbəti dövr ərzində ehtimal olunan zərərin məbləği azalırsa və həmin azalma qiymətdən düşmə tanındıqdan sonra baş verən hadisə ilə əlaqəli olarsa, əvvəlcə hesablanmış ehtimal olunan zərə ehtiyatı hesabına düzəliş etməklə əks istiqamətdə dəyişir. İlkin dəyər ilə uçota alınan aktivlər üzrə ehtimal olunan zərə ehtiyatı maliyyə aktivinin balans dəyəri ilə oxşar maliyyə aktivlərinin bazardakı cari rentabellik tarifləri əsasında diskontlaşdırılan gələcəkdə daxil olacaq nağd pul vəsaitlərinin ilkin dəyəri arasındakı fərq kimi hesablanır. Bu cür ehtimal olunan zərərlər bərpa edilmir.

Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatların müəyyən edilməsi riskə məruz qalan aktivlərin təhlilinə əsaslanır və rəhbərliyin fikrincə yaranmış itkiləri bərpa etməyə kifayətdir. Ehtiyatlar ayrı-ayrılıqda mühüm əhəmiyyət kəsb edən maliyyə aktivləri üçün risk aktivlərinin fərdi şəkildə qiymətləndirilməsi və ayrı-ayrılıqda mühüm əhəmiyyət kəsb etməyən maliyyə aktivləri üçün fərdi və ya birgə qiymətləndirmə nəticəsində yaradılır.

Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatdakı dəyişiklik mənfəət və zərə haqqında hesabatda göstərilir, ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatın cəmi isə balans hesabatında göstərilmiş aktivləri ifadə edən rəqəmləri əldə etmək üçün çıxılır. Ehtimal olunan zərə üzrə itkinin baş verməsi haqda nə dərəcədə obyektiv sübutun olduğunu müəyyənləşdirərkən Qrupun nəzərdən keçirdiyi faktorlara debitorların və ya emitentlərin likvidliyi, ödəniş etmə qabiliyyəti, biznes və maliyyə riskləri, oxşar aktivlərlə bağlı ödənişlərin gecikdirilməsi dərəcəsi, milli və yerli iqtisadi yönümlər və şəraitlər, girovun və zəmanətlərin ədalətli dəyəri daxildir. Bu və digər faktlar ayrılıqda və ya birlikdə maliyyə aktivlərində və ya maliyyə aktivləri qrupunda ehtimal olunan zərərin baş verməsi haqqında obyektiv dəlili əks etdirə bilər.

Nəzərə almaq lazımdır ki, zərərlərin qiymətləndirilməsi rəhbərliyin mühakimələrə əsaslanır. Müəyyən dövrlərdə Qrupun üzvləşdiyi itkilər ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlara nisbətən daha çox ola bilər ki, bu zaman ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatın riskə məruz qalan aktivlər üzrə baş verən itkiləri əhatə edə bilməsinin adekvatlığı rəhbərliyin mühakiməsindən asılıdır.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTI

31 DEKABR 2006-CI İL TARIXINƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Satıla bilən investisiyalar

Satıla bilən investisiyalar qeyri-müəyyən müddətə saxlanması nəzərdə tutulan səhm investisiyalarından ibarətdir. Bu qiymətli kağızlar ilk olaraq ədalətli dəyərlə qeyd olunur. Daha sonra bu qiymətli kağızlar satılana qədər yenidən qiymətləndirilməklə ədalətli dəyərlə birbaşa kapitalda göstərilir. Satıldıqdan sonra isə əvvəlcə kapitalda tanınmış gəlir/zərər birbaşa mənfəət və zərər hesabatında tanınan ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar, xarici valyuta mübadiləsi üzrə gəlirlər və ya zərərlər və effektiv faiz metodunu istifadə etməklə hesablanmış faiz gəliri istisna olmaqla, mənfəət və zərər haqqında hesabatda yenidən qeydə alınır. Qrup ona məxsus olan satıla bilən investisiyaların ədalətli dəyərini hesablamaq üçün rəsmi bazar məzənnələrindən istifadə edir. Belə investisiyalar üçün fəal bazar olmadıqda Qrup ədalətli dəyəri müəyyənləşdirmək üçün qiymətləndirmə metodlarından istifadə edir. Qiymətləndirmə metodlarına müstəqil və məlumatlı tərəflər arasında ən son qısamüddətli kommersiya əməliyyatları, qiymətləndirilən alətlə əhəmiyyətli dərəcədə eyni olan digər alətin hazırkı ədalətli dəyərində istinad, diskontlaşdırılmış nağd pul vəsaitlərinin təhlili və opsiyanın qiymətləndirilməsi üsulları daxildir. Əgər aləti qiymətləndirmək üçün bazar iştirakçıları tərəfindən istifadə olunan ümumi qiymətləndirmə metodu mövcuddursa və həmin metod faktiki bazar əməliyyatlarından əldə olunan qiymətlə bağlı etibarlı hesablamaları nümayiş etdirə bilirsə, Qrup həmin metoddan istifadə edir. Alınmış dividendlər mənfəət və zərər haqqında hesabatda dividend üzrə gəlir kimi daxil edilir.

Bazar üçün nəzərdə tutulmayan səhm qiymətli kağızları ehtimal olunan zərərlər çıxılmaqla, əgər varsa, ədalətli dəyəri düzgün qiymətləndirmək mümkün olmadıqda, müvafiq olaraq amortizasiya dəyəri və dəyərlə göstərilir

Bu cür qiymətli kağızların qiymətdən düşməsinə dair obyektiv sübut olduqda, ilk olaraq kapitalda tanınmış yığılan zərər kapitaldan çıxarılır və dövr üzrə mənfəət və zərər haqqında hesabatda tanınır. Qiymətdən düşmədən sonra baş verən hadisələrlə obyektiv əlaqəsi olan borc alətləri üzrə bu cür ehtimal olunan zərərlərin bərpası dövr üzrə mənfəət və zərər hesabında tanınır. Kapital alətləri üzrə bu cür qiymətdən düşmə zərərinin bərpası mənfəət və zərər hesabında tanınmır.

Qrupun səhmdar kapitalın 20%-dən çox hissəsinə sahiblik etdiyi lakin əməliyyat və fəaliyyət qaydalarına nəzarət etmək və təsir etmək iqtidarında və ya niyyətində olmadığı korporativ səhmlərə investisiyalar eləcə də Qrupun səhmdar kapitalın 20%-dən az hissəsinə malik olduğu lakin, əməliyyat və fəaliyyət qaydalarına nəzarət etmək və təsir etmək iqtidarında və ya niyyətində olmadığı korporativ səhmlərə investisiyalar ədalətli dəyərlə və ya təqribi ədalətli dəyərlə uçota alınır. Əgər bu dəyərin hesablanması mümkün olmazsa, investisiyalar ilkin dəyər ilə uçota alınır. Rəhbərlik bu cür investisiyaların balans dəyərlərinin etibarlılığını müəyyənləşdirmək üçün dövrü qiymətləndirmələr aparır və lazım gəldikdə, qiymətləndirmə ehtiyatları yaradır.

Əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər

Əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər ilkin dəyərdən yığılmış köhnəlmə və amortizasiya və hər hansı tanınmış qiymətdən düşmə zərərinə çıxmaqla tanınır. Başa çatdırılmamış və istismara buraxılmamış aktivlərin köhnəlməsi aktivin nəzərdə tutulan istifadəyə hazır olduğu tarixdən hesablanır.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Əsas vəsaitlərin köhnəlməsi və qeyri-maddi aktivlərin amortizasiyası onların ilkin dəyərindən çıxılır və aktivlərin istismar müddətləri üzrə silinməsinə nəzərdə tutur. Amortizasiya aşağıdakı illik faiz dərəcələrini istifadə etməklə bərabər hissələrə bölünməklə köhnəlmə metodu əsasında hesablanır:

Binalar	3%
Kompüterlər	25%
Mebel və avadanlıq	20%
Nəqliyyat vasitələri	20%
Digər əsas vəsaitlər	20%
İcarəyə götürülmüş əmlakın əsaslı təmiri	7%
Qeyri-maddi aktivlər	10%

İcarəyə götürülən vəsaitlərin nəzdində olan daşınmaz əmlaklar icarəyə alınan müvafiq aktivin faydalı istismar müddəti üzrə amortizasiya edilir. Təmir və yeniləşdirmə ilə bağlı xərclər kapitallaşmaya aid olmadıqda, baş verdiyi zaman tutulur və əməliyyat xərclərinə daxil edilir.

Əsas vəsaitlərin və qeyri-maddi aktivlərin balans dəyərlərinin onların bərpa dəyərlərindən artıq dəyərdə uçota alınmış-alınmadığını ölçmək üçün hər balans hesabatı tarixində onlar nəzərdən keçirilir. Balans dəyəri bərpa dəyərindən artıq olduğu halda, aktivlərin dəyəri bərpa dəyəri səviyyəsində aşağı salınır. Qiymətdən düşmə zərəri müvafiq dövrdə qeydə alınır və əməliyyat xərclərinə daxil edilir. Qiymətdən düşmə zərəri qeydə alındıqdan sonra əsas vəsaitlərin köhnəlmə xərcləri, ondan qalıq dəyərini çıxmaqla (əgər varsa), aktivlərin düzəliş olunmuş balans dəyərini sistemli şəkildə qalan iqtisadi faydalı dövrünə bölüşdürmək məqsədilə gələcək dövrlərə uyğunlaşdırılır.

Xidmətlərin göstərilməsi ilə bağlı və ya inzibati məqsədlər üçün saxlanılan binalar balans hesabatında yenidən qiymətləndirmə tarixində onların ədalətli dəyərini əks etdirən yenidən qiymətləndirmə dəyərindən yığılmış hər hansı köhnəlmə və ehtimal olunan zərərlər çıxmaqla göstərilir və peşəkar qiymətləndiricilər tərəfindən bazar göstəriciləri əsasında aparılan qiymətləndirmə ilə müəyyənləşdirilir. Yenidənqiymətləndirmələr dövrü olaraq aparılır ki, bu zaman balans dəyəri balans hesabatı tarixində ədalətli dəyəri istifadə etməklə müəyyənləşdirilmiş balans dəyərindən əsaslı surətdə fərqlənir.

Binaların yenidən qiymətləndirilməsindən yaranan hər hansı yenidən qiymətləndirmə artımı əsas vəsaitlərin yenidən qiymətləndirmə ehtiyatının kreditinə yazılır lakin, əvvəllər xərc kimi tanınmış eyni aktiv üzrə yenidən qiymətləndirmə azalmasını bərpa etdiyi hal istisna təşkil edir, bu halda artım əvvəllər hesablanmış azalma həcmində mənfəət və zərər haqqında hesabatın kreditinə yazılır. Binaların yenidən qiymətləndirilməsi nəticəsində balans hesabatında yaranan azalma qalıqdan, əgər varsa, artıq olduğu həcmdə xərc kimi tutulur və həmin aktivin əvvəlki yenidən qiymətləndirməsi ilə bağlı əmlakın yenidən qiymətləndirmə ehtiyatında saxlanılır.

Yenidən qiymətləndirilən binalar üzrə köhnəlmə mənfəət və ya zərər haqqında hesabatı daxil edilir. Yenidən qiymətləndirilən əmlakın daha sonra satışı və ya istismardan çıxması zamanı əmlakın yenidən qiymətləndirmə ehtiyatında qalan müvafiq yenidən qiymətləndirmə qalığı birbaşa bölüşdürülməmiş mənfəət hesabına köçürülür.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Vergi sistemi

Gəlir vergisi xərcləri cari və təxirə salınmış vergi xərclərinin cəmini ifadə edir.

Cari vergi xərcləri il üzrə vergiyə cəlb olunan mənfəətə əsaslanır. Vergiyə cəlb olunan mənfəət - mənfəət və zərər haqqında hesabatda göstərilən xalis mənfəətdən fərqlənir, çünki vergiyə cəlb olunan mənfəətə digər illərdə vergiyə cəlb olunan və ya tutulan gəlir və xərc maddələri daxil deyil, bundan əlavə o, heç vaxt vergiyə cəlb olunmayan və vergi tutulmayan maddələri özündə birləşdirmir. Qrupun cari vergi xərcləri qüvvədə olan və ya əsasən balans hesabatı tarixinə qüvvədə olan vergi dərəcələrini istifadə etməklə hesablanır.

Təxirə salınmış vergilər - maliyyə hesabatlarındakı aktiv və öhdəliklərin balans dəyərləri ilə vergiyə cəlb olunan mənfəətin hesablanması istisna olunan müvafiq vergi bazaları arasında yaranan fərqlərdən bərpa edilməsi və ya ödənilməsi gözlənilən vergilərdir və bu növ vergilər balans hesabatının öhdəlik metodu əsasında uçota alınır. Təxirə salınmış vergi öhdəlikləri adətən bütün vergiyə cəlb olunan müvəqqəti fərqlər üçün tanınır, təxirə salınmış vergi aktivləri isə istifadə edilən tutulmalı müvəqqəti fərqlərə qarşı yaranması ehtimal edilən vergiyə cəlb olunan mənfəətin həcmində tanınır. Əgər müvəqqəti fərq nə vergiyə cəlb olunan mənfəətə, nə də maliyyə mənfəətinə təsir etməyən əməliyyat üzrə sair aktiv və öhdəliklərin ilkin tanınmasından yaranırsa, bu cür aktivlər və öhdəliklər tanınmır.

Qrup tərəfindən müvəqqəti fərqlərin geri qaytarılmasına nəzarət olduğu və yaxın gələcəkdə müvəqqəti fərqlərin geri qaytarılması ehtimal olmayan hallar istisna olmaqla, təxirə salınmış vergi öhdəlikləri ortaq müəssisələrə investisiyalardan yaranan vergiyə cəlb olunan müvəqqəti fərqlər üçün tanınır.

Təxirə salınmış vergi aktivlərinin balans dəyəri hər balans hesabatı tarixində nəzərdən keçirilir və aktivlərin bütün hissəsini və ya müəyyən hissəsini bərpa etməsi üçün kifayət qədər vergiyə cəlb olunan mənfəətin mövcudluğu ehtimal edilməyən həcmdə azaldılır.

Təxirə salınmış vergi - öhdəliklər üzrə hesablaşmanın aparıldığı və ya aktivlərin realizə olunduğu dövrdə tətbiq edilməsi gözlənilən vergi dərəcələri ilə hesablanır. Təxirə salınmış vergi mənfəət və zərər haqqında hesabatda xərc maddəsi kimi göstərilir və ya hesabatın kredit balansına yazılır, lakin təxirə salınmış verginin birbaşa kapitala və hesabatın kredit balansına yazıldığı hallar istisna təşkil edir, belə ki, bu halda təxirə salınmış vergi səhmdar kapitalı ilə bağlı olur.

Azərbaycanda Qrupun fəaliyyətinə şamil ediləcək müxtəlif başqa vergi növləri də mövcuddur. Bu vergilər əməliyyat xərcləri kimi mənfəət və zərər haqqında hesabatda daxil edilir.

Banklardan və müştərilərdən alınmış depozitlər

Banklardan və müştərilərdən depozitlər ədalətli dəyəri ilə qeyd edilir. Nəticədə bu məbləğlər amortizasiya edilən dəyərlə göstərilir və xalis mədaxil ilə alına bilən məbləğ arasındakı fərq mənfəət və zərər haqqında hesabatda effektiv faiz dərəcələri metodundan istifadə etməklə borc müddətləri üzrə qeyd olunur.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Ehtiyatlar

Ehtiyatlar Qrup keçmiş hadisələr nəticəsində cari hüquqi və ya əsaslanmış öhdəliyə malik olduqda, öhdəliyin yerinə yetirilməsi üçün iqtisadi səmərə yaradan ehtiyatların azalma ehtimalı olduqda və öhdəlik məbləği etibarlı qiymətləndirildikdə uçota alınır.

Səhmdar kapitalı

Səhmdar kapitalı ilkin dəyərlə tanınır. Nağd formadan fərqli olaraq kapitala aktivlər formasında edilən əlavələr həmin tarixə olan ədalətli dəyərlə qeyd edilir.

Biznesin birləşməsindən fərqli olaraq, yeni səhmlərin buraxılmasına birbaşa aid olan kənar xərclər aidiyyatı gəlir vergiləri tutulduqdan sonra kapitaldan çıxılır.

Adi səhmlər üzrə dividendlər kapitalda elan olunduqları dövr üzrə azalma kimi tanınır. Balans hesabatı tarixindən sonra elan olunan dividendlər "Balans hesabatı tarixindən sonrakı hadisələr" haqqındakı 10 sayılı Mühəsibat Uçotunun Beynəlxalq Standartına ("MUBS") uyğun olaraq balans hesabatından sonrakı hadisələr kimi uçota alınır və müvafiq qaydada açılır.

Məcburi dövlət sosial sığorta haqları və digər müavinətlər

Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə uyğun olaraq, Qrup işçilərin əmək haqlarından məcburi dövlət sosial sığorta haqları tutur və onları dövlət pensiya fonduna köçürür. Bundan əlavə, bu cür təqaüd sistemi işəgötürən tərəfindən cari ödənişlərin heyət üzrə ümumi xərclərin faizi hesablanmasını təmin edir. Belə xərclər müvafiq əmək haqlarının qazanıldığı dövrdə çıxılır. Təqaüdə çıxdıqda təqaüdlə bağlı bütün ödənişlər dövlət pensiya fondu tərəfindən yerinə yetirilir. Qrup, işəgötürən tərəfindən cari məcmu əmək haqqı ödənişlərinin faizi kimi hesablanmış cari ödənişlərin həyata keçirilməsini tələb edən Azərbaycan Respublikasının dövlət pensiya sistemindən başqa hər hansı pensiya sistemində malik deyildir. Bundan başqa, Qrupda yığılması tələb olunan təqaüd sonrası müavinətlər və ya kompensasiya edilən digər mühüm müavinətlər mövcud deyildir.

Gəlir və xərclərin tanınması

Faiz gəliri və xərci hesablama metodu ilə effektiv faiz metodundan istifadə etməklə tanınır. Effektiv faiz metodu maliyyə aktivinin və ya maliyyə öhdəliyinin (və ya maliyyə aktivləri və ya maliyyə öhdəlikləri qruplarının) amortizasiya dəyərinin hesablanması və müvafiq dövr üzrə faiz gəlirinin və faiz xərclərinin bölüşdürülməsi metodudur. Effektiv faiz dərəcəsi hesablanmış gələcək nağd pul ödənişlərini və ya qəbzləri maliyyə alətinin gözlənilən faydalı istismar müddəti üzrə və ya müvafiq olduqda, daha qısa müddətdə maliyyə aktivinin və ya maliyyə öhdəliyinin xalis balans dəyərinə dəqiq diskontlaşdırılan dərəcədir.

Qiymətdən düşmə zərəri nəticəsində maliyyə aktivi və ya oxşar maliyyə alətləri qrupu (qismən silindikdə) silindikdə, faiz gəliri qiymətdən düşmə zərərinə müəyyən etmək məqsədilə gələcək nağd pul vəsaitlərini diskontlaşdırmaq üçün istifadə olunan faiz dərəcəsi əsasında tanınır.

Faiz gəlirinə həmçinin qiymətli kağızlara qoyulan investisiyalardan əldə olunan gəlirlər daxildir. Sair gəlirlər aidiyyatı əməliyyatlar başa çatdıqda mənfəət və zərər haqqında hesabatın kreditinə yazılır. Kreditin ayrılması haqları, mühüm əhəmiyyətli olduqda (aidiyyatı birbaşa xərclərlə birlikdə) təxirə salınır və kreditin effektiv faiz dərəcəsinə düzəliş kimi tanınır. Komissiya gəlirləri /xərcləri hesablama metodu ilə tanınır.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Haqq və komissiya gəliri

Haqq və komissiya gəlirlərinə kreditin ayrılması haqları, kreditlər bağlı öhdəliklər üzrə komissiyon haqlar, kredit üzrə xidmət haqları, kredit sindikasiya haqları daxildir. Kreditin ayrılması haqları aidiyyatı birbaşa aidiyyatı xərclərlə birlikdə təxirə salınır və kreditin effektiv faiz dərəcəsinə düzəliş kimi qeyd alınır. Kredit öhdəliyinin xüsusi borc müqaviləsi ilə nəticələnməsi mümkün olduğu hallarda, kredit öhdəliyi üzrə haqlar aidiyyatı birbaşa xərclərlə birlikdə təxirə salınır və yekun kreditin effektiv faiz dərəcəsinə düzəliş kimi tanınır. Kredit öhdəliyinin xüsusi borc müqaviləsi ilə nəticələnməsi mümkün olmadığı hallarda, kredit öhdəliyi üzrə haqlar kredit öhdəliyinin qalan müddəti üzrə mənfəət və zərər haqqında hesabatda tanınır. Kredit müqaviləsinin müddəti kredit alınmamış qurtardıqda, kredit öhdəliyi üzrə haqlar mənfəət və zərər hesabatında müddətin bitməsi üzrə tanınır. Kredit xidməti haqları xidmətlər yerinə yetirildikdə gəlir kimi tanınır. Kredit üzrə sindikat haqları sindikat yekunlaşdıqda mənfəət və zərər haqqında hesabatda tanınır. Kreditin sindikasiya haqları mənfəət və zərər haqqında hesabatda sindikasiya başa çatdıqda tanınır.

Bütün digər komissiyalar xidmətlər yerinə yetirildikdə tanınır.

Xarici valyuta əməliyyatları

Xarici valyutada müəyyən edilmiş pul aktiv və öhdəlikləri balans tarixindəki alqı-satqı məzənnəsinə uyğun şəkildə Yeni Azərbaycan Manatına konvertasiya edilir. Xarici valyuta ilə aparılan əməliyyatlar əməliyyatın yerinə yetirildiyi günə qüvvədə olan valyuta məzənnəsi ilə hesablanır. Bu əməliyyatlardan yaranan gəlir və zərər xarici valyuta mübadiləsi üzrə xalis gəlir/(zərər) kimi qeyd edilir.

Xarici valyuta məzənnələri

Qrup ilin sonuna maliyyə hesabatlarının tərtib olunması üçün aşağıdakı xarici valyuta məzənnələrindən istifadə etmişdir:

31 dekabr 2006-cı il		31 dekabr 2005-ci il	
1 ABŞ dolları	= 0.8714 AZN	1 ABŞ dolları	= 0.9186 AZN
1 AVRO	= AZN 1.1471	1 AVRO	= 1.0918 AZN
1 Rus Rublu	= AZN 0.0331	1 Rus Rublu	= 0.0319 AZN

Yeni Azərbaycan Manatın tətbiqi

1 yanvar 2006-cı il tarixinə, bu tarixdən başlayaraq Azərbaycanın milli valyutası denominasiya olunduğundan 5 min manat (AZM) 1 yeni manata (AZN) bərabər olmuşdur.

Yeni və düzəliş edilmiş Maliyyə Hesabatının Beynəlxalq Standartlarının qəbul edilməsi

Cari ildə Qrup Beynəlxalq Mühasibat Uçotu Şurası ("BMUŞ") və Beynəlxalq Maliyyə Hesabatlarının Şərhi Komitəsi ("BMHŞK") tərəfindən buraxılmış və öz əməliyyatlarına uyğun olmaqla yanaşı 1 yanvar 2006-cı il tarixdən başlayan hesabat ili üzrə qüvvədə olan bütün yeni və düzəliş edilmiş Standartları və Şərhləri qəbul etmişdir. Bu yeni və düzəliş edilmiş Standartların və Şərhlərin qəbul edilməsi bu və ya keçən illər üçün hesabat edilən məbləğlərə təsir edən Qrupun mühasibat uçotu siyasətlərinə dəyişikliklərin olması ilə nəticələnməmişdir. 2006-cı ildə aşağıdakı Standartlar qəbul edilmişdir:

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTI

**31 DEKABR 2006-CI İL TARIXINƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)**

BMUSŞ-un 2005-ci ilin aprel ayında nəşr edilmiş “Proqnozlaşdırılan qrup daxili əməliyyatlar üzrə pul vəsaitlərinin hecinq uçotu” haqqında MUBS 39-a düzəliş etmişdir. Bu düzəlişə əsasən yüksək ehtimalla proqnozlaşdırılan qrup daxili əməliyyatların xarici valyuta riskini maliyyə hesabatlarında hecinq obyekt kimi göstərməyə icazə verilir. 1 yanvar 2006-cı il tarixdən və ya ondan sonra başlayan illik dövrlər üzrə qüvvədə olan bu düzəlişin Qrupun maliyyə hesabatlarına heç bir mühüm təsiri olmamışdır.

BMUSŞ-un “Maliyyə Zəmanəti Müqavilələri” haqqında MUBS 39-a düzəlişi 2005-ci ilin avqust ayında buraxılmış və MUBS 39-a və MHBS 4-ə düzəlişləri əks etdirir. Düzəlişlər maliyyə zəmanəti müqavilələrini müəyyən edir və bu cür müqavilələrin ilk olaraq ədalətli dəyərlə, daha sonra isə “Ehtiyatlar, Şərti Öhdəliklər və Şərti Aktivlər” haqqında MUBS 17-yə müvafiq olaraq müəyyənləşdirilmiş ehtiyatın yüksək həddində və amortizasiya çıxılmaqla ilk olaraq tanınmış məbləğ ilə qeydə alınması tələb olunur. 1 yanvar 2006-cı il tarixdən başlayan illik dövrlər üzrə qüvvədə olan bu düzəlişin Qrupa heç bir mühüm təsiri olmamışdır.

Bu icmal maliyyə hesabatlarının təsdiq olunduğu tarixdə Qrupa aid olan aşağıdakı Standartlar və Şərhlər buraxılmış lakin qüvvəyə minməmişdir:

BMUSŞ 2005-ci ilin avqust ayında “Maliyyə Alətləri: Açıqlamalar” haqqında MHBS 7-ni nəşr etmişdir. Bu standart “Qrupun və oxşar maliyyə təşkilatlarının maliyyə hesabatlarında açıqlamalar” haqqında MUBS 30-u və MUBS 32-nin açıqlamalarını əvəz edir. MHBS 7 müəssisənin maliyyə mövqeyi və fəaliyyəti üçün maliyyə alətlərinin əhəmiyyətliliyini və maliyyə alətləri ilə bağlı yaranan risklərə dair keyfiyyət və kəmiyyət məlumatını açıqlamağı tələb edir. Bu standart 1 yanvar 2007-ci il tarixdən başlayan illik dövrlər üzrə qüvvədədir.

2005-ci ilin avqust ayında BMUSŞ “Maliyyə Hesabatlarının təqdimatı” haqqında MUBS 1-ə “Kapital açıqlamaları” adlanan düzəlişi hazırlamışdır. Bu müəssisənin kapitalı və onların idarə edilməsi haqqında açıqlamaların verilməsini tələb edir. Bu düzəliş də həmçinin 1 yanvar 2007-ci il tarixdən başlayan illik dövrlər üzrə qüvvədədir.

BMHŞK 2006-cı ilin mart ayında “Derivativ (törəmə) alətlərin yenidən qiymətləndirilməsi” haqqında BMHŞK 9-u hazırlamışdır. Müəssisələrdən maliyyə alətlərində törəmə alətlərin mövcud olub olmasını müəyyənləşdirmək tələb olunur; bu cür şərh maliyyə alətlərinin şərtlərini mühüm şəkildə dəyişən şərtlər mövcud olduqda sonrakı yenidən qiymətləndirmənin aparılmasını qadağan edir. Bu şərh 1 iyun 2006-cı il tarixdən və ya sonra başlayan hesabat dövrləri üzrə qüvvədədir.

BMUSŞ 2006-cı ilin dekabr ayında “Əməliyyat seqmentləri” haqqında MHBS 8-i hazırlamışdır. Bu standart 1 yanvar 2009-cu ildən və ya sonra başlayan hesabat dövrləri üçün “Seqment Hesabatı” haqqında MUBS 16-nı əvəz edəcəkdir. MHBS 8 seqment məlumatını rəhbərliyə hesabat olunan qaydada hesabat etməyi və onu maliyyə hesabatlarına uyğunlaşdırmağı tələb edir.

Qrupun rəhbərliyi hazırda bu yeni və düzəliş edilmiş Standartların və Şərhlərin gələcəkdə qəbul edilməsinin təsirini qiymətləndirir.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

4. XALIS FAİZ GƏLİRLƏRİ

Xalis faiz gəlirləri aşağıdakılardan ibarətdir:

	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il üzrə	31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il üzrə
Faiz gəlirləri		
Müştərilərə verilmiş kreditlər üzrə faiz	4,146	2,790
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar üzrə faiz	4	-
Cəmi faiz gəlirləri	4,150	2,790
Faiz xərcləri		
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar üzrə faiz	(970)	(556)
Müştəri hesabları üzrə faiz	(897)	(587)
Cəmi faiz xərcləri	(1,867)	(1,143)
Faiz hesablanan aktivlər üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatın yaradılmasından əvvəl xalis faiz gəlirləri	2,283	1,647

5. EHTİMAL OLUNAN ZƏRƏRLƏR ÜÇÜN EHTİYAT

Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlarda hərəkətlər aşağıdakı kimi olmuşdur:

	Banklara verilmiş kreditlər və avanslar	Müştərilərə verilmiş kreditlər	Cəmi
31 dekabr 2004-cü il	2	2,206	2,208
Ehtiyat, xalis	-	385	385
31 dekabr 2005-ci il	2	2,591	2,593
Ehtiyat, xalis	-	288	288
Aktivlərin silinməsi	(2)	(1,357)	(1,359)
31 dekabr 2006-cı il	-	1,522	1,522

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı) (Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Satıla bilən investisiyalar, zəmanətlər və digər öhdəliklər üzrə ehtiyatlarda hərəkətlər aşağıdakı kimi olmuşdur:

	Zəmanətlər və digər öhdəliklər	Satıla bilən investisiyalar	Cəmi
31 dekabr 2004-cü il	6	16	22
Ehtiyat/(bərpa), xalis	19	(4)	15
31 dekabr 2005-ci il	25	12	37
Ehtiyat/(bərpa), xalis	(16)	-	(16)
31 dekabr 2006-cı il	9	12	21

6. XARİCİ VALYUTA ƏMƏLİYYATLARI ÜZRƏ XALIS GƏLİR/(ZƏRƏR)

Xalis valyuta əməliyyatları üzrə xalis gəlir/(zərər) aşağıdakılardan ibarətdir:

	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il	31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il
Dilinq əməliyyatları, xalis	92	69
Xarici valyuta mövqeyinin yenidən qiymətləndirmə fərqləri, xalis	(39)	(123)
Cəmi xarici valyuta əməliyyatları üzrə gəlir/(zərər), xalis	53	(54)

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

7. HAQQ VƏ KOMİSSİYA GƏLİRLƏRİ VƏ XƏRCLƏRİ

Haqq və komissiya gəlirləri və xərcləri aşağıdakılardan ibarətdir:

	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il	31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il
Haqq və komissiya gəlirləri:		
Hesablaşmalar	163	146
Nəğd pul əməliyyatları	409	423
Plastik kart xidmətləri	32	11
Xarici valyuta əməliyyatları	64	89
Sənədləşdirmə əməliyyatları	40	41
Konsaltinq	1	-
Cəmi haqq və komissiya gəlirləri	709	710
Haqq və komissiya xərcləri:		
Müxbir bank xidmətləri	(38)	(41)
Plastik kart xidmətləri	(33)	(23)
Nəğd pul əməliyyatları	(9)	(47)
Xarici valyuta əməliyyatları	(2)	(4)
Sənədləşdirmə əməliyyatları	(1)	(2)
Cəmi haqq və komissiya xərcləri	(83)	(117)

8. ƏMƏLİYYAT XƏRCLƏRİ

	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il	31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il
Heyətlə bağlı xərclər	567	276
Reklam xərcləri	182	31
Köhnəlmə və amortizasiya	129	93
Sosial vergilər	123	59
Rabitə xərcləri	83	64
Peşəkar xidmət haqları	71	44
Ofisin icarəsi	66	29
Təhlükəsizlik xərcləri	39	33
Əsas vəsaitlərin təmiri və saxlanması	32	25
Dəftərxana ləvazimatları	18	7
Gəlir vergisindən başqa vergilər	16	15
Kommunal xərclər	13	11
Sair	20	46
Cəmi əməliyyat xərcləri	1,359	733

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARIXINƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

9. GƏLİR VERGİSİ

Qrup vergi hesabatlarını özünün və törəmə müəssisələrinin fəaliyyət göstərdiyi ölkələrin vergi qanunvericiliyi əsasında hazırlayır ki, bu da Maliyyə Hesabatının Beynəlxalq Standartlarından fərqlənə bilər.

Bəzi xərclər və bəzi gəlirlər vergiyə cəlb olunmadığından Qrupa müəyyən daimi vergi fərqləri təsir edir.

Təxirə salınmış vergilər maliyyə hesabatları üçün nəzərdə tutulmuş cari aktiv və öhdəliklərin balans dəyəri ilə vergi məqsədləri üçün nəzərdə tutulan məbləğlər arasındakı müvəqqəti fərqlərin xalis vergi təsirini əks etdirir. 31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə müvəqqəti fərqlər əsasən, gəlirlərin və xərclərin müxtəlif tanınma üsullarına və bəzi aktivlərin qeyd edilmiş dəyərlərinə əsaslanır.

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə müvəqqəti fərqlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
Təxirə salınmış aktivlər:		
Müştərilərə verilmiş kreditlər	313	61
Digər öhdəliklər	80	13
Cəmi təxirə salınmış aktivlər	393	74
Təxirə salınmış öhdəliklər:		
Satıla bilən investisiyalar	(12)	(6)
Əsas vəsaitlər	(1,323)	(87)
Cəmi təxirə salınmış öhdəliklər	(1,335)	(93)
Xalis təxirə salınmış öhdəliklər	(942)	(19)
22% yerli vergi dərəcəsi ilə təxirə salınmış vergi öhdəlikləri	(207)	(4)

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARIXINƏ BİTƏN İL ÜZRƏ İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı) (Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə bitən illər üzrə vergi xərcləri və maliyyə mənfəəti arasındakı əlaqələr aşağıda izah olunur:

	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il	31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il
Gəlir vergisindən əvvəl mənfəət	<u>1,407</u>	<u>1,086</u>
Yerli vergi dərəcəsi	22%	24%
Yerli gəlir vergisi dərəcəsi ilə nəzəri vergi məbləği	310	261
Daimi fərqlərin vergi təsiri	(5)	28
Gəlir vergisi dərəcəsinə dəyişikliklərin təsiri	-	(1)
Gəlir vergisi xərcləri	<u>305</u>	<u>288</u>
Cari gəlir vergisi xərcləri	349	218
Təxirə salınmış gəlir vergisi (mənfəəti)/xərçisi	(44)	70
Gəlir vergisi xərcləri	<u>305</u>	<u>288</u>
Təxirə salınmış gəlir vergisi (öhdəlikləri)/aktivləri		
Dövrün əvvəlinə	(4)	66
Mənfəət və zərər hesabatında əks etdirilmiş təxirə salınmış vergi öhdəliklərində azalma	44	(70)
Kapitalda əks etdirilmiş təxirə salınmış vergi öhdəliklərində artım	(247)	-
Dövrün sonuna	<u>(207)</u>	<u>(4)</u>

10. NAĞD PUL VƏ AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI MİLLİ BANKINDA QALIQ VƏSAİTLƏR

Nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı qalıqlar aşağıdakılardan ibarətdir:

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
Nağd pul	1,394	419
Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı qalıq vəsaitlər	<u>2,710</u>	<u>1,346</u>
Cəmi nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı qalıq vəsaitlər	<u>4,104</u>	<u>1,765</u>

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə ARMB-dakı qalıq vəsaitlər müvafiq olaraq 1,376 min AZN və 613 min AZN təşkil etmişdir ki, bu da ARMB tərəfindən hər zaman tələb olunan minimum ehtiyat depozitini əks etdirir. Bank müxbir hesabında olan bütün vəsaitlərdən bu şərtlə istifadə edə bilər ki, 15 günlük dövr üzrə gündəlik orta qalıq sonda tələb olunan məcburi ehtiyat depozitindən artıq olsun.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Nağd pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabat üçün nağd pul və ona bərabər tutulan vəsaitlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
Nağd pul və Azərbaycan Respublikasının Milli Bankındakı qalıq vəsaitlər	4,104	1,765
İƏİT ölkələrində yerləşən banklara verilmiş avanslar	<u>506</u>	<u>324</u>
	<u>4,610</u>	<u>2,089</u>
Azərbaycan Respublikasının Milli Bankındakı məcburi ehtiyat depozitləri çıxılmaqla	<u>(1,376)</u>	<u>(613)</u>
Cəmi nağd pul və ona bərabər tutulan vəsaitlər	<u><u>3,234</u></u>	<u><u>1,476</u></u>

11. EHTİMAL OLUNAN ZƏRƏRLƏR ÜÇÜN EHTİYATLAR ÇIXILMAQLA BANKLARA VERİLMİŞ KREDİTLƏR VƏ AVANSLAR

Banklara verilmiş kreditlər və avanslar aşağıdakılardan ibarətdir:

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
Banklardakı tələbli depozitlər	777	351
Banklardakı kreditlər və müddətli depozitlər	<u>154</u>	<u>10</u>
	931	361
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla	<u>-</u>	<u>(2)</u>
Cəmi banklara verilmiş avanslar, xalis	<u><u>931</u></u>	<u><u>359</u></u>

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixdə bitən illər üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatların hərəkəti 5 sayılı qeyddə açıqlanmışdır.

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixdə bitən illər üzrə banklara verilmiş kreditlər və avanslar üzrə maksimum kredit riski müvafiq olaraq 931 min AZN və 361 min AZN təşkil etmişdir.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

12. EHTİMAL OLUNAN ZƏRƏRLƏR ÜÇÜN EHTİYATLAR ÇIXILMAQLA, MÜŞTƏRİLƏRƏ VERİLMİŞ KREDİTLƏR

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-cı il
Verilmiş kreditlər	33,830	26,627
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla	<u>(1,522)</u>	<u>(2,591)</u>
Cəmi müştərilərə verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	<u>32,308</u>	<u>24,036</u>

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə müştərilərə verilmiş kreditlərə daxil edilən hesablanmış faiz gəliri müvafiq olaraq 228 min AZN və 176 min AZN təşkil etmişdir.

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixdə bitən illər üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatların hərəkəti 7 sayılı qeyddə açıqlanmışdır.

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
Daşınmaz əmlakla təmin olunmuş kreditlər	9,526	2,567
Başa çatmamış tikililərlə təmin olunmuş kreditlər	8,815	7,371
Nəqliyyat vasitələri ilə təmin olunmuş kreditlər	4,183	1,406
Qiymətli kağızlarla təmin olunmuş kreditlər	1,974	-
Avadanlıqla təmin olunmuş kreditlər	1,806	1,363
Depozitlərlə təmin olunmuş kreditlər	341	551
Qiymətli metallarla təmin olunmuş kreditlər	309	-
Zəmanətlə təmin olunmuş kreditlər	77	-
Digər təminatlı kreditlər	28	-
Təminatlı kreditlər	<u>5,249</u>	<u>10,778</u>
Cəmi müştərilərə verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	<u>32,308</u>	<u>24,036</u>

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
İqtisadi sahələr üzrə təhlil		
Fiziki şəxslər	12,206	4,478
İstehsalat	6,918	4,752
Tikinti	6,666	9,066
Kənd təsərrüfatı və yeyinti sənayesi	2,881	3,274
Ticarət	2,032	2,061
Xidmətlər	1,231	-
Sair	<u>374</u>	<u>405</u>
Cəmi müştərilərə verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	<u>32,308</u>	<u>24,036</u>

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Fiziki şəxslərə verilən kreditlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
İpoteka kreditləri	5,374	700
Avtomobil kreditləri	4,181	1,395
İstehlakçı kreditləri	2,265	1,391
Digər kreditlər	386	992
	<u>12,206</u>	<u>4,478</u>
Cəmi fiziki şəxslərə verilən kreditlər, xalis	<u>12,206</u>	<u>4,478</u>

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə Qrup 8 və 10 müştərisinə müvafiq olaraq 11,749 min AZN və 8,989 min AZN məbləğində kreditlər vermişdir və həmin kreditlər ayrı-ayrılıqda Qrupun kapitalının 10%-dən artıq olmuşdur.

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə müştərilərə verilmiş kreditlər üzrə maksimum kredit riski müvafiq olaraq 33,830 min AZN və 26,627 min AZN təşkil etmişdir.

13. EHTİMAL OLUNAN ZƏRƏRLƏR ÜÇÜN EHTİYATLAR ÇIXILMAQLA, SATILA BİLƏN İNVESTİSİYALAR

Satıla bilən investisiyalar aşağıdakılardan ibarətdir:

	Pay %	31 dekabr 2006-cı il	Pay %	31 dekabr 2005-ci il
Qiymətli kağızları				
Azər-türk Bank Açıq səhmdar Cəmiyyəti	4.00%	279	4.00%	183
Başak İnam Sığorta Şirkəti	15.75%	126	15.75%	126
Millikart Prosesinq Mərkəzi	3.00%	120		-
		<u>525</u>		<u>309</u>
Cəmi Satıla bilən investisiyalar, xalis		<u>525</u>		<u>309</u>

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə Qrup Azimpeks Şirkətinə 12 min AZN məbləğində sərmayə qoymuşdur ki, bu da şirkətin fəaliyyətinin dayandırılması səbəbindən dəyərini tam şəkildə itirmişdir.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

14. YIĞILMIŞ KÖHNƏLMƏ ÇIXILMAQLA ƏSAS VƏSAİTLƏR

	Binalar	Mebel və avadanlıq	Kompüterlə r	Nəqliyyat vasitələri	Digər əsas vəsaitlər	İcarəyə götürülmüş əmlakın əsaslı təmiri	Cəmi
	AZN	AZN	AZN	AZN	AZN	AZN	AZN
İlkin dəyər							
31 dekabr 2005-ci il	1,292	141	118	75	5	14	1,645
Əlavələr	79	195	37	44	3	68	426
Yenidən qiymətləndirmə artımı	1,004	-	-	-	-	-	1,004
Silinmələr	-	(13)	(11)	-	-	-	(24)
Köçürmələr	(246)	-	-	-	-	(4)	(250)
31 dekabr 2006-cı il	<u>2,129</u>	<u>323</u>	<u>144</u>	<u>119</u>	<u>8</u>	<u>78</u>	<u>2,801</u>
Yığılmış köhnəlmə							
31 dekabr 2005-ci il	(83)	(81)	(66)	(37)	(3)	(2)	(272)
İl üzrə xərclər	(39)	(39)	(23)	(15)	(1)	(2)	(119)
Yenidən qiymətləndirmə effekti	123	-	-	-	-	-	123
Silinmələr	-	13	11	-	-	-	24
Köçürmələr	(1)	-	-	-	-	1	-
31 dekabr 2006-cı il	<u>-</u>	<u>(107)</u>	<u>(78)</u>	<u>(52)</u>	<u>(4)</u>	<u>(3)</u>	<u>(244)</u>
Xalis qalıq dəyəri							
31 dekabr 2006-cı il	<u>2,129</u>	<u>216</u>	<u>66</u>	<u>67</u>	<u>4</u>	<u>75</u>	<u>2,557</u>
31 dekabr 2005-ci il	<u>1,209</u>	<u>60</u>	<u>52</u>	<u>38</u>	<u>2</u>	<u>12</u>	<u>1,373</u>

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə tam köhnəlmiş və amortizasiya olunmuş aktivlərə müvafiq olaraq 77 min AZN və 99 min AZN məbləğində əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər daxil edilmişdir.

250 min AZN məbləğində köçürmə binanın əsas vəsaitlərdən investisiya əmlakına yenidən təsnifləşdirilməsini əks etdirir.

15. İNVESTİSİYA ƏMLAKI

31 dekabr 2006-cı il tarixinə investisiya əmlakı bina olmuşdur və 31 dekabr 2006-cı il ərzində onun icarəsindən 28 min AZN icarə gəliri əldə olunmuş və sair gəlirlərə daxil edilmişdir.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

16. YIĞILMIŞ AMORTİZASİYA ÇIXILMAQLA QEYRİ-MADDİ AKTİVLƏR

	Qeyri-maddi aktivlər
İlkin dəyər	
31 dekabr 2005-ci il	80
Əlavələr	49
	<hr/>
31 dekabr 2006-cı il	129
	<hr/>
Yığılmış köhnəlmə	
31 dekabr 2005-ci il	(27)
İl üzrə xərclər	(10)
	<hr/>
31 dekabr 2006-cı il	(37)
	<hr/>
Xalis qalıq dəyəri	
31 dekabr 2006-cı il	92
	<hr/> <hr/>
31 dekabr 2005-ci il	53
	<hr/> <hr/>

Qeyri-maddi aktivlərə proqram təminatı və lisenziyalar da daxildir.

17. EHTİMAL OLUNAN ZƏRƏRLƏR ÜÇÜN EHTİYATLAR ÇIXILMAQLA, SAİR AKTİVLƏR

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
Əsas vəsaitlər üzrə avanslar	1,047	4
Pul köçürmələri üzrə hesablaşmalar	24	7
Bankomatlar üzrə hesablaşmalar	11	-
Digər	8	6
	<hr/>	<hr/>
Cəmi	1,090	17
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

18. BANKLARDAN VƏ DİGƏR KREDİT TƏŞKİLATLARINDAN ALINMIŞ KREDİTLƏR VƏ AVANSLAR

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
Azərbaycan Respublikasının Milli Bankından alınmış kreditlər	5,000	5,600
Digər banklardakı tələbli depozitlər	2,116	954
Digər banklardakı və kredit təşkilatlarından alınmış müddətli depozitlər	<u>10,376</u>	<u>7,453</u>
Cəmi banklardan və kredit təşkilatlarından alınmış depozitlər	<u>17,492</u>	<u>14,007</u>

31 dekabr 2006-cı il tarixinə banklardan alınmış kreditlərə və avanslara daxil edilən hesablanmış faiz xərcləri 1 min AZN təşkil etmişdir.

19. MÜŞTƏRİ HESABLARI

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-ci il
Müddətli depozitlər	6,049	5,162
Tələbli depozitlər	<u>7,313</u>	<u>2,754</u>
Cəmi müştəri hesabları	<u>13,362</u>	<u>7,916</u>

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə müştəri hesabına daxil edilən hesablanmış faiz xərcləri müvafiq olaraq 161 min AZN və 50 min AZN təşkil etmişdir.

Müştəri hesablarının iqtisadi sahələr üzrə təhlili:

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-cı il
Fiziki şəxslər	10,137	5,659
Tikinti	1,446	123
Ticarət və xidmətlər	1,167	691
Sığorta	398	1,034
Nəqliyyat	91	301
Kənd təsərrüfatı	58	25
İstehsalat	55	13
İctimai qurum	9	63
Sair	<u>1</u>	<u>7</u>
Cəmi müştəri hesabları	<u>13,362</u>	<u>7,916</u>

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

20. DİGƏR ÖHDƏLİKLƏR

	31 dekabr 2006-cı il	31 dekabr 2005-cı il
Ödənilməmiş məzuniyyət öhdəliyi	80	-
Hesablanmış xərclər	21	23
Səhmdarlara ödənilməli vəsaitlər	19	19
Gəlir vergisindən başqa ödənilməli vergilər	15	34
Balansdankənar öhdəliklər üzrə zərərlər üçün ehtiyatlar	9	25
Digər kreditorlar	9	3
	<hr/>	<hr/>
Cəmi digər öhdəliklər	153	104

31 dekabr 2006 və 2005-ci illər üzrə ehtiyatlarda hərəkətlər 5 sayılı qeyddə açıqlanır.

21. SƏHMDAR KAPİTALI

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə Qrupun bəyan olunmuş, buraxılmış və tam ödənilmiş səhmdar kapitalı müvafiq olaraq 8,543 min AZN və 5,000 min AZN təşkil etmişdir.

2006 və 2005-ci illər ərzində səhmdar kapitalına müəyyən əlavələr edilmişdir. 31 dekabr 2006-cı il tarixinə bəyan olunmuş, buraxılmış və tam ödənilmiş səhmdar kapitalı hər birinin nominal dəyəri 1,000 AZN olan 8,543 adi səhmlərdən ibarət olmuşdur. Bütün səhmlər bərabər dərəcəyə və 1 səs hüququna malikdirlər.

22. MALİYYƏ ÖHDƏLİKLƏRİ VƏ GÖZLƏNİLMƏYƏN HADİSƏLƏR

Qrup balansdankənar riskə malik maliyyə alətlərini əks etdirən müqavilələr üzrə qarşılıqlı tərəf kimi çıxış edir. Müxtəlif dərəcəli kredit risklərini özüündə birləşdirən bu alətlər üzrə qalıqlar balansda öz əksini tapmır.

Kreditin genişləndirilməsi üçün şərti öhdəliklərlə, qarşı tərəfin öhdəliklərini yerinə yetirmədiyi, qoyulmuş girov və ya qiymətli kağızların dəyərinin aşağı düşməsi aşkar olunduqda, Qrupun maksimum kredit itkisinə məruz qalması bu alətlərin müqavilələrdə əks olunmuş dəyəri ilə göstərilir.

Qrup balansdankənar öhdəliklərin idarə edilməsinə balans üzrə əməliyyatlar üçün istifadə etdiyi kredit nəzarətini və idarəetmə siyasətini tətbiq edir.

Zəmanətlər üzrə zərərlər üçün ehtiyat 31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə müvafiq olaraq 9 min AZN və 12 min AZN təşkil etmişdir.

Risk üzrə ölçülmüş məbləğ Bank Nəzarəti üzrə Bazel Komitəsinin irəli sürdüyü prinsiplər əsasında kredit konversiya amillərini və qarşı tərəfin risk ölçülərini tətbiq etməklə əldə edilir.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı) (Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixlərinə nominal və ya müqavilə məbləğləri və risk məbləğləri aşağıdakı kimi olmuşdur:

	31 dekabr 2006-cı il		31 dekabr 2005-ci il	
	Nominal məbləğ	Risk üzrə ölçülmüş məbləğ	Nominal məbləğ	Risk üzrə ölçülmüş məbləğ
Şərti öhdəliklər və kredit öhdəlikləri				
Verilmiş zəmanətlər və oxşar öhdəliklər	464	455	666	647
Kreditlər və istifadə olunmamış kredit xətləri üzrə öhdəliklər	272	136	7,003	2,403
	<u>736</u>	<u>591</u>	<u>7,669</u>	<u>3,050</u>
Cəmi şərti öhdəliklər və kredit öhdəlikləri				
	<u>736</u>	<u>591</u>	<u>7,669</u>	<u>3,050</u>

Hüquqi mühakimə - Vaxtaşırı və biznesin normal gedişi olaraq, müştərilər və partnyorlar tərəfindən Qrupa qarşı iddialar qaldırıla bilər. Rəhbərlik bu fikirdədir ki, yığılmamış heç bir maddi itki yaranmayacaq və buna görə də maliyyə hesabatlarında bu barədə heç bir əlavə ehtiyat yaradılmamışdır.

Kapital qoyuluşu üzrə öhdəliklər - Qrupun 31 dekabr 2006-cı il tarixinə kapital qoyuluşları üzrə öhdəlikləri 567 min AZN olmuşdur.

Vergilər - Azərbaycan Respublikasının sahibkarlıq və xüsusən də, vergi qanunvericiliyində maddələrin müxtəlif təfsir dərəcələri yarana bilər. Bundan əlavə vergi orqanlarının nümayəndələri ilə rəhbərliyin vergi qanunvericiliyi haqqında şərtləri fərqli olduğundan, qanunun hər hansı bir izahatı vergi orqanları tərəfindən tələb olunarsa, bu halda Qrup, ola bilsin ki, əlavə vergi, penyalar və faiz ödəmək məcburiyyətində qalsın. Qrupun rəhbərliyi inanır ki, bütün vergi ödəmələri yerinə yetirilib və buna görə maliyyə hesabatlarında heç bir güzəşt nəzərdə tutulmamışdır. Vergi orqanları vergi ödəyicisinin fəaliyyətini yalnız son 3 təqvim ili üzrə yoxlamaq hüququna malikdir.

Pensiya və təqaüd planları - İşçilər Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə və qaydalarına müvafiq olaraq təqaüd müavinətləri alır. 31 dekabr 2006-cı il tarixinə Qrupun hazırkı, və yaxud keçmiş işçiləri üçün heç bir əlavə təqaüdlər, təqaüdə çıxdıqdan sonrakı tibbi xidmət, sığorta və ya kompensasiyalar üzrə öhdəliyi yoxdur.

Əməliyyat mühiti - Qrup əsas biznes fəaliyyətini Azərbaycanda aparır. Biznes mühitinə təsir edən qaydalar və qanunlar sürətli dəyişikliklərə məruz qalır və siyasətdə və biznes mühitində baş verən mənfi dəyişikliklər Qrupun aktivlərini və əməliyyatlarını riskə məruz qoya bilər.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

23. ƏLAQƏLİ TƏRƏFLƏRLƏ ƏMƏLİYYATLAR

24 sayılı MUBS-a əsasən əlaqəli tərəflər və ya əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar dedikdə aşağıdakılar nəzərdə tutulur:

- a) Bilavasitə və ya dolayı yol ilə bir və ya daha çox vasitəçilərin köməyi ilə nəzarət edən tərəflər və ya Qrup tərəfindən nəzarətdə saxlanılan, ya da ümumi nəzarətdə olan müəssisələr (Bura ana müəssisələr, filiallar və tabeçilikdə olan müəssisələr aiddir); Qrupda paya malik olduğundan Qrup üzrə əhəmiyyətli təsirə malik olan tərəflər; və Qrup üzrə birgə nəzarətə malik olan tərəflər;
- b) Əlaqəli müəssisələr – Qrupun mühüm təsiri altında olan və sərmayəçinin nə filialı, nə də birgə müəssisəsi olmayan müəssisələr;
- c) Qrupun və ya onun ana müəssisəsinin əsas idarəedici heyətinin üzvləri;
- d) (a) və (d) bəndlərində istinad edilən hər hansı fiziki şəxslərin ailəsinin yaxın üzvləri;
- e) (d) və ya (e) bəndlərində birbaşa və ya dolayı yolla istinad edilən hər hansı fiziki şəxs tərəfindən nəzarət edilən, birgə nəzarət edilən və ya mühüm təsiri olan və ya səsvermədə böyük payı olan müəssisə - tərəflər.

Hər bir əlaqəli tərəflə münasibətləri nəzərdən keçirərkən əsas diqqət sadəcə hüquqi formaya deyil, əsasən bu münasibətlərin məzmununa yönəldilir. Qrupun əlaqəli tərəflərlə aşağıdakı əməliyyatları olmuşdur:

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	31 dekabr 2006-cı il		31 dekabr 2005-ci il	
	Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya	Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar	-	931	1	359
- törəmə müəssisə	-		1	
Müştərilərə verilmiş kreditlər	8,020	33,830	2,046	26,627
- ana müəssisə	166		142	
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	7,571		1,635	
- müəssisənin və ya onun ana müəssisəsinin əsas idarəedici heyəti	155		141	
- digər əlaqəli tərəflər	128		128	
Müştərilərə verilmiş kreditlər üzrə ehtiyatlar	871	1,522	507	2,591
- ana müəssisə	21		11	
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	762		475	
- müəssisənin və ya onun ana müəssisəsinin əsas idarəedici heyəti	31		13	
- digər əlaqəli tərəflər	57		8	
Sair aktivlər	1,047	1,090	-	17
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	1,047		-	
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər	349	17,492	4,138	14,007
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	-		3,954	
- törəmə müəssisə	349		184	
Müştəri hesabları	2,060	13,362	1,838	7,916
- ana müəssisə	740		1,570	
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	382		-	
- törəmə müəssisə	112		13	
- müəssisənin və ya onun ana müəssisəsinin əsas idarəedici heyəti	810		67	
- digər əlaqəli tərəflər	16		188	

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı) (Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

31 dekabr 2006 və 2005-ci il tarixinə bitən illər ərzində Bankın əlaqəli tərəflərlə apardığı əməliyyatlar nəticəsində mənfəət və zərər haqqında hesabatda daxil edilən məbləğlər aşağıdakı kimi olmuşdur:

	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il		31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il	
	Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya	Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya
Faiz gəliri	832	4,150	52	2,790
- ana müəssisə	16		-	
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	807		17	
- müəssisənin və ya onun ana müəssisəsinin əsas idarəedici heyəti	8		35	
- digər əlaqəli tərəflər	1		-	
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat	634	288	254	385
- ana müəssisə	20		8	
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	545		218	
- müəssisənin və ya onun ana müəssisəsinin əsas idarəedici heyəti	20		8	
- digər əlaqəli tərəflər	49		20	
Faiz xərcləri	160	1,867	289	1,143
- ana müəssisə	61		233	
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	37		-	
- törəmə müəssisələr	35		-	
- müəssisənin və ya onun ana müəssisəsinin əsas idarəedici heyəti	24		56	
- digər əlaqəli tərəflər	3		-	
Haqq və komissiya gəliri	51	709	13	710
- ana müəssisə	10		-	
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	40		13	
- müəssisənin və ya onun ana müəssisəsinin əsas idarəedici heyəti	1		-	
- digər əlaqəli tərəflər	-		-	
Haqq və komissiya xərcləri	5	83	9	117
- törəmə müəssisələr	5		9	
Əməliyyat məsrəfləri	137	1,359	100	733
- ana müəssisə	-		-	
- birgə nəzarət altında olan və ya üzərində mühüm təsirin olduğu müəssisələr	8		2	
- müəssisənin və ya onun ana müəssisəsinin əsas idarəedici heyəti	129		98	

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	31 dekabr 2006-cı il tarixinə bitən il		31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il	
	Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya	Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya
Əsas idarəedici heyətə kompensasiya:				
Qısamüddətli işçi müavinətləri	129	567	98	276

24. MALİYYƏ ALƏTLƏRİNİN ƏDALƏTLİ DƏYƏRİ

Maliyyə alətlərinin bazar dəyərlərinin açıqlanması 32 sayılı “Maliyyə alətləri: məlumatın açıqlanması və təqdim edilməsi” və 39 “Maliyyə alətləri: tanınması və qiymətləndirilməsi” Beynəlxalq Audit Standartlarına uyğun olaraq həyata keçirilir. Ədalətli dəyər likvidasiya satışı və ya məcburi satış əməliyyatı deyil, kommersiya əməliyyatı zamanı məlumatlandırılmış tərəflər arasında alətin mübadilə edildiyi məbləğlə müəyyənləşdirilir. Qrupun maliyyə alətlərinin əksər hissəsinin satışı üçün rəsmi elan olunmuş qiymətlərlə fəal bazar mövcud olmadığından, qiymətləndirmə mexanizmini istifadə etməklə alətlər üzrə ədalətli dəyərlə real satış dəyərinin müəyyənləşdirilməsi üçün cari iqtisadi şəraiti və alətlərə təsir edən riskləri nəzərə almaqla mühakimə yürütmək lazım gəlir.

Maliyyə aktivlərinin və öhdəliklərinin ədalətli dəyərinin Qrupun balansındakı balans dəyəri ilə müqayisəsi aşağıdakı cədvəldə verilmişdir:

	31 dekabr 2006-cı il		31 dekabr 2005-ci il	
	Balans dəyəri	Ədalətli dəyər	Balans dəyəri	Ədalətli dəyər
Nağd pul və Azərbaycan Respublikasının Milli Bankındakı qalıqlar	4,104	4,104	1,765	1,765
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	931	931	359	359
Banklardan və kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	17,492	17,492	14,007	14,007
Müştəri hesabları	13,362	13,362	7,916	7,916

Müştərilərə verilmiş kreditlərin ədalətli dəyərinin düzgün qiymətləndirilməsi mümkün deyildir belə ki, bu alətlər üzrə bazar məlumatlarının əldə olunması və ya hər hansı digər qiymətləndirmə vasitəsinin tətbiqi mümkün deyildir.

Satıla bilən investisiyaların ədalətli dəyərinin düzgün qiymətləndirilməsi mümkün deyildir. Bu kapitala investisiyaları əks etdirir və Qrupun balans hesabatında ilkin dəyərlə göstərilir. Bu səhmlər açıq satışa çıxarılmadığından ədalətli dəyərin hesablanması mümkün olmamışdır.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARIXINƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

25. TƏNZİMLƏYİCİ MƏSƏLƏLƏR

Qanunvericilikdə nəzərdə tutulmuş kəmiyyət ölçüləri tələb edir ki, Qrup aşağıdakı cədvəldə göstərdiyi qaydada ümumi (8%) və 1-ci dərəcəli kapitalın (4%) risk dərəcələri üzrə qiymətləndirilmiş aktivlərinə qarşı minimal nisbət və əmsallarını saxlamaq üçün, kapitalın adekvatlığını təmin etsin.

Kapitalın adekvatlıq əmsalı Bazel Komitəsinin təsdiq edilmiş prinsipləri əsasında ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla aktivlərə və balansdan kənar öhdəliklərə aşağıdakı risk dərəcələrini tətbiq etməklə hesablanmışdır:

Dərəcələr	Maddələrin adları
0%	Nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankında qalıq vəsaitlər
0%	Dövlət borc qiymətli kağızları
20%	Banklara 1 ilə qədər müddətə verilmiş kreditlər və avanslar
100%	Müştərilərə verilmiş kreditlər
100%	Sair aktivlər
100%	Zəmanətlər
50%	İlkin ödəmə müddəti bir ildən çox olan istifadə olunmayan kreditlər üzrə öhdəliklər

31 dekabr 2006-cı il tarixinə kapitalın adekvatlıq məqsədləri üçün Qrupun ümumi kapitalı və 1-ci dərəcəli kapital məbləği 29% və 26% dərəcələrlə müvafiq olaraq 10,920 min AZN isə 9,577 min təşkil etmişdir.

31 dekabr 2005-ci il tarixinə kapitalın adekvatlıq məqsədləri üçün Qrupun ümumi kapitalı və 1-ci dərəcəli kapital məbləği 20% dərəcə ilə 5,682 min təşkil etmişdir.

26. RİSKİN İDARƏ EDİLMƏSİ SİYASƏTLƏRİ

Riskin idarə edilməsi Qrupun biznesinin əsasını təşkil etməklə bank əməliyyatlarının da mühüm elementi hesab olunur. Əməliyyatların xüsusiyyətləri baxımından Qrup bir sıra risklərə məruz qalır ki, bunların sırasında kredit riskini, likvidlik riskini, faiz dərəcəsi və xarici valyuta ilə bağlı riskləri sadalamaq olar. Qrupun risklərlə bağlı idarəetmə siyasətinin açıqlaması aşağıdakı kimidir.

Qrup aşağıdakı risk növlərini tənzimləyir:

Likvidlik riski

Likvidlik riski depozitlərin geri götürülməsi və ödəmə müddəti çatan maliyyə alətləri ilə əlaqədar digər maliyyə öhdəliklərini ödəmək üçün vəsaitlərin kifayət olub-olmaması deməkdir. Qrup bu riskin idarə edilməsində aktiv və öhdəliklərin idarə olunması prosesinin bir hissəsi olan müştərilərin əməliyyatları və bank əməliyyatları üzrə gələcəkdə gözlənilən nağd pul vəsaitlərinin hərəkətinin gündəlik monitorinqini həyata keçirir. Aktiv və Öhdəliklərin İdarəetmə Komitəsi ("AÖİK") depozitlər üzrə tələblərin yerinə yetirilməsi üçün mövcud ödəmə müddəti başa çatan vəsaitlərin və gözlənilməyən səviyyələrdə depozitlərdən vəsaitlərin çıxarılması tələblərinin yerinə yetirilməsi üçün mövcud olmalı banklararası və digər borc öhdəliklərin minimal hədlərini müəyyən edir.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Nağd pul vəsaitlərinin faiz dərəcəsi riski

Nağd vəsaitin faiz dərəcəsi riski – maliyyə alətləri üzrə gələcəkdə nağd vəsaiti axınının bazaradakı faiz dərəcələrinə görə dəyişməsi riskidir. AÖİK həmçinin faiz dərəcəsinə və bazar risklərini Qrupun faiz dərəcəsi mövqeyinə uyğunlaşdırmaqla idarə edir. Həmin faiz dərəcəsi mövqeyi Qrupu müsbət faiz marjası ilə təmin edir. Maliyyə Nəzarəti Departamenti Bankın hazırkı maliyyə fəaliyyətinin monitorinqini həyata keçirir, Qrupun faiz dərəcələrindəki dəyişikliklərə həssaslığını və onun Qrupun rentabelliyyəsinə təsirini qiymətləndirir.

Qrup faiz dərəcəsi marjasına nəzarət edir və nəticədə özünün mühüm faiz dərəcəsi riskinə və ya nağd vəsaitin axını riskinə məruz qaldığını düşünmür.

Aşağıdakı cədvəl faiz dərəcəsi riskinin təhlilini və bununla da Qrupun mənfəət yaxud da zərərinin mümkün həcmi göstərir. Effektiv faiz dərəcələri maliyyə aktivlərinin və öhdəliklərinin kateqoriyaları ilə verilmişdir ki, Qrup tərəfindən istifadə olunan faiz dərəcəsi siyasətinin effektivliyini və faiz dərəcəsinin açılışını müəyyən etmək mümkün olsun.

	31 dekabr 2006-cı il			31 dekabr 2005-ci il		
	AZN	ABŞ dolları	Avro	AZN	ABŞ dolları	Avro
AKTİVLƏR						
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	4%-42%	9.5%-36%	-	4%-36%	7%-36%	-
ÖHDƏLİKLƏR						
Banklardan və digər kredit təşkilatların alınmış kreditlər və avanslar	1%-15%	7.95%-16%	-	4%-10%	8%-14%	-
Müştəri hesabları	5%-20%	7%-11%	11%-12%	6%-14%	3%-20%	11%-12%

Balans hesabatı üzrə əməliyyatlarda faiz dərəcəsi və likvidlik riski təhlilləri aşağıdakı cədvəldə göstərilmişdir:

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	1 aya qədər	1 aydan 3 aya qədər	3 aydan 1 ilə qədər	1 ildən 5 ilə qədər	5 ildən artıq	Qeyri- müəyyən ödəniş vaxtı	Gecikd i-rilmiş	31 dekabr 2006-cı il Cəmi
AKTİVLƏR								
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla müştərilərə verilmiş kreditlər	3,663	4,191	12,013	10,934	182	-	984	31,967
Cəmi faiz hesablanan aktivlər	3,663	4,191	12,013	10,934	182	-	984	31,967
Nağd pul və ARMB-dakı qalıqlar	4,104	-	-	-	-	-	-	4,104
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla Banklara verilmiş kreditlər və avanslar	777	-	145	-	-	9	-	931
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla müştərilərə verilmiş kreditlər	-	227	-	114	-	-	-	341
Yığılmış köhnəmə çıxılmaqla əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər	-	-	-	-	-	2,649	-	2,649
İnvestisiya əmlakı	-	-	-	-	-	250	-	250
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, satıla bilən investisiyalar	-	-	-	-	-	525	-	525
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, sair aktivlər	38	-	1,047	-	-	5	-	1,090
CƏMİ AKTİVLƏR	8,582	4,418	13,205	11,048	182	3,438	984	41,857
ÖHDƏLİKLƏR								
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	442	3,287	3,887	6,530	71	150	1,009	15,376
Müştəri hesabları	54	984	3,241	1,761	-	-	9	6,049
Cəmi faiz hesablanan aktivlər	496	4,271	7,128	8,291	71	150	1,018	21,425
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	2,116	-	-	-	-	-	-	2,116
Müştəri hesabları	7,313	-	-	-	-	-	-	7,313
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	-	187	-	-	-	-	-	187
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	-	-	-	207	-	-	-	207
Digər öhdəliklər	28	21	15	80	-	9	-	153
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	9,953	4,479	7,143	8,578	71	159	1,018	31,401
Likvidlik intervalı	(1,371)	(61)	6,062	2,470	111	-	-	-
Faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	3,167	(80)	4,885	2,643	111	-	-	-
Məcmu faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	3,167	3,087	7,972	10,615	10,726	-	-	-
Cəmi aktivlərin faiz nisbəti həssaslıq kimi məcmu faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	8%	7%	19%	25%	26%	-	-	-

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	1 aya qədər	1 aydan 3 aya qədər	3 aydan 1 ilə qədər	1 ildən 5 ilə qədər	5 ildən artıq	Qeyri- müəyyən ödəniş vaxtı	Gecikdi- rilməmiş	31 dekabr 2005-ci il Cəmi
AKTİVLƏR								
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	684	1,347	7,761	13,304	409	531	-	24,036
Cəmi faiz hesablanan aktivlər	684	1,347	7,761	13,304	409	531	-	24,036
Nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı qalıqlar	1,152	-	-	-	-	-	613	1,765
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	349	-	-	-	-	-	10	359
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, satıla bilən investisiyalar	-	-	-	-	-	-	309	309
Yığılmış köhnəlmə çıxılmaqla, əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər, xalis	-	-	-	-	-	-	1,426	1,426
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, digər aktivlər	12	-	-	-	-	-	5	17
CƏMİ AKTİVLƏR	2,197	1,347	7,761	13,304	409	531	2,363	27,912
ÖHDƏLİKLƏR								
Banklardan və kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	1,475	3,207	3,428	4,923	-	-	-	13,033
Müştəri hesabları	639	387	3,065	465	-	-	606	5,162
Cəmi faiz hesablanan öhdəliklər	2,114	3,594	6,493	5,388	-	-	606	18,195
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	954	-	-	-	-	-	20	974
Müştəri hesabları	2,754	-	-	-	-	-	-	2,754
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	-	199	-	-	-	-	-	199
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	-	-	-	4	-	-	-	4
Digər öhdəliklər	56	6	39	3	-	-	-	104
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	5,878	3,799	6,532	5,395	-	-	626	22,230
Likvidlik intervalı	(3,681)	(2,452)	1,229	7,909	409			
Faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	(1,430)	(2,247)	1,268	7,916	409			
Məcmu faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	(1,430)	(3,677)	(2,409)	5,507	5,916			
Cəmi aktivlərin faiz nisbəti həssaslıq kimi məcmu faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	(5%)	(13%)	(9%)	20%	21%			

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Qrupun faiz hesablanan aktivlərinin və öhdəliklərinin əksəriyyəti sabit faiz dərəcələrindədir. Aktiv və öhdəliklərin ödəniş müddətləri, həmçinin faiz hesablanan öhdəliklərinin ödəniş vaxtı çatdıqda qəbul edilən dəyerdə dəyişdirilməsi imkanları Qrupun likvidliyinin, eləcə də faiz dərəcələrinin və valyuta məzənnəsinin dəyişkənliyinə nə dərəcədə həssas olmasının müəyyən edilməsində mühüm əhəmiyyət daşıyır.

Valyuta məzənnəsi riski

Valyuta məzənnəsi riski xarici valyuta mübadiləsinin məzənnəsindəki dəyişikliyə cavab olaraq maliyyə alətinin dəyərinin də dəyişə bilmək riski kimi müəyyən olunur. Xarici valyuta məzənnəsindəki dəyişikliklər Qrupun maliyyə durumuna və nağd pul vəsaitlərinin hərəkətinə təsir edir.

İdarə Heyəti sahələr üzrə valyutaların açılışının səviyyəsinə məhdudiyətlər qoyur. Bu məhdudiyətlər həmçinin Azərbaycan Respublikası Milli Bankının minimum tələblərini də yerinə yetirir. Qrupun xarici valyuta məzənnəsi riskinin açılışı aşağıdakı cədvəldə verilmişdir:

	AZN	ABŞ dolları 1 ABŞ dolları= 0.8714 AZN	AVRO 1 AVRO= 1.1471 AZN	Digər valyutalar	31 dekabr 2006-cı il Cəmi
AKTİVLƏR					
Nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı qalıqlar	2,832	1,209	63	-	4,104
Ehtimal olunan zərərələr üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, banklara verilmiş kreditlər və avanslar	-	715	216	-	931
Ehtimal olunan zərərələr üçün ehtiyatlar çıxılmaqla müştərilərə verilmiş kreditlər	29,262	3,046	-	-	32,308
Yığılmış köhnəlmə çıxılmaqla əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər	2,649	-	-	-	2,649
İnvestisiya əmlakı	250	-	-	-	250
Ehtimal olunan zərərələr üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, satıla bilən investisiyalar	475	50	-	-	525
Ehtimal olunan zərərələr üçün ehtiyatlar çıxılmaqla sair aktivlər	1,064	26	-	-	1,090
CƏMİ AKTİVLƏR	36,532	5,046	279	-	41,857
ÖHDƏLİKLƏR					
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	14,485	3,007	-	-	17,492
Müştəri hesabları	7,891	5,056	414	1	13,362
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	187	-	-	-	187
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	207	-	-	-	207
Digər öhdəliklər	131	22	-	-	153
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	22,901	8,085	414	1	31,401
AÇIQ BALANS MÖVQEYİ	13,631	(3,039)	(135)	(1)	

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	AZN	ABŞ dolları 1 ABŞ dolları = 0.9186 AZN	AVRO 1 AVRO = 1.0918 AZN	Digər valyutalar	31 dekabr 2005-ci il Cəmi
AKTİVLƏR					
Nağd pul və Azərbaycan Respublikasının Milli Bankındakı qalıqlar	1,202	535	27	1	1,765
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	-	355	3	1	359
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	19,833	4,203	-	-	24,036
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, satıla bilən investisiyalar	309	-	-	-	309
Yığılmış köhnəlmə çıxılmaqla əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər	1,426	-	-	-	1,426
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, sair aktivlər	10	7	-	-	17
CƏMİ AKTİVLƏR	22,780	5,100	30	2	27,912
ÖHDƏLİKLƏR					
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	13,382	625	-	-	14,007
Müştəri hesabları	2,867	4,779	270	-	7,916
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	199	-	-	-	199
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	4	-	-	-	4
Digər öhdəliklər	65	37	2	-	104
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	16,517	5,441	272	-	22,230
AÇIQ MÖVQE	6,263	(341)	(242)	2	

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Qiyət riski

Qiyət riski bazar qiymətlərinin dəyişməsi nəticəsində, bu dəyişikliklərin konkret qiymətli kağıza və ya onu buraxana məxsus amillərdən və ya bazarda alıb-satılan bütün qiymətli kağızlara təsir göstərən amillərdən asılı olmayaraq, maliyyə alətinin dəyərinin enib-qalxması ilə əlaqədar riskdir.

Qrup ümumi və ya hər hansı konkret bazar qiymətlərinin dəyişməsi ilə əlaqədar öz məhsulunun bazar risklərinə məruz qalır.

Qrup bazarın tələblərində mənfə dəyişikliklərdən irəli gələn potensial zərərlərin vaxtaşırı qiymətləndirməklə, fərq və girov tələblərini müəyyənləşdirməklə və onlara riayət etməklə qiymət riskini idarə edir. Ödənilməmiş kredit öhdəliklərinə gəldikdə, Qrup həmin öhdəliklərin ümumi məbləğinə bərabər olan potensial zərəre məruzdur. Lakin, zərərin ehtimal olunan məbləği ona görə yuxarıda qeyd edilən məbləğdən azdır ki, öhdəliklərin böyük həcmi kredit müqavilələrin konkret şərtlərindən asılıdır.

Ədalətli dəyərin faiz dərəcəsi riski

Ədalətli dəyərin faiz dərəcəsi riski bazarda faiz dərəcələrindəki dəyişikliklərin maliyyə alətlərinin dəyərinə təsir etmə riskidir.

Qrup bazar şəraitində mənfə dəyişikliklərdən yarana bilən potensial zərərləri dövrü şəkildə hesablamaqla ədalətli dəyər üzrə faiz dərəcəsi riskini tənzimləyir. Qrupun İdarə Heyəti Qrupun cari maliyyə vəziyyətinin monitorinqini aparır, Qrupun ədalətli dəyərin faiz dərəcələrinə həssaslığını və onun Qrupun gəlirinə təsirini qiymətləndirir.

Kredit riski

Qrup o zaman kredit riskinə məruz qalır ki, bu zaman maliyyə alətinə sahib olan bir tərəf öhdəliyi yerinə yetirmir və nəticədə bu, digər tərəfə maliyyə itkisinə səbəb olur. Qrup bir müştəri və ya bir qrup müştərilərlə bağlı üzərinə götürdüyü risk məbləğlərinə hədlər qoymaqla kredit riskinin səviyyələrini strukturlaşdırır.

Müştəri tərəfindən kredit riskinin dərəcələri üzrə hədlər Müşahidə Şurası tərəfindən ildə iki dəfə yoxlanılır və təsdiq edilir. Hər bir müştəriyə yeni kredit ayrılanda bu hədlər nəzərdən keçirilir. Kredit Komitəsi məhdudiyətlər də dəyişikliklər edə bilər lakin bu dəyişikliklər Müşahidə Şurası tərəfindən təsdiq edilməlidir.

Lazım olduqda və ümumiyyətlə bir çox kredit ayırmalarında Qrup girov və korporativ təminatlar götürür. Kredit riskləri mütəmadi olaraq yoxlanılır və təminat olmadıqda isə ildə bir dəfə və ya daha çox yoxlanılmalıdır.

Kredit genişləndirmək öhdəlikləri kreditin istifadə olunmamış hissələrinin kredit, təminat, ya da akkreditiv şəklində təmsil olunmasıdır. Balansdankənar maliyyə alətlərinin kredit riski qarşı tərəfin müqavilənin şərtlərini yerinə yetirmək iqtidarının olmaması sayəsində itkilərin meydana çıxması kimi müəyyən olunur. Kreditin genişləndirilməsi öhdəliklərinin kredit riski ilə əlaqədar olaraq Qrup ən çoxu ümumi istifadə olunmamış öhdəliklərin məbləği miqyasında itkilərə məruz qala bilər. Bununla belə, itkinin təxmini miqdarı ümumi istifadə olunmamış öhdəliklərdən az olur, çünki kreditin genişləndirilməsi barədə bir çox öhdəliklər xüsusi kredit standartları şamil edilən müştərilərdən asılıdır. Qrup şərti öhdəliklərə balans hesabatının maliyyə alətlərinə tətbiq etdiyi eyni kredit siyasətini tətbiq edir. Qrup kredit öhdəliklərinin ödəniş dövrünə də nəzarət edir, çünki uzunmüddətli öhdəliklər ümumən qısamüddətli öhdəliklərə nisbətən daha yüksək kredit riski daşıyırlar.

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

Coğrafi təhlil

AÖİK qanunvericilikdə və tənzimləyici sahədəki risklərlə bağlı nəzarəti həyata keçirir və onun Qrupun fəaliyyətinə təsirini müəyyənləşdirir. Bu yanaşma Qrupa Azərbaycan Respublikasının investisiya mühitindəki potensial zərərləri azaltmaq imkanı verir.

Aktiv və öhdəliklər coğrafi cəhətdən aşağıdakı kimi cəmləşmişdir:

	Azərbaycan	Qeyri-İƏİT ölkələri	İƏİT ölkələri	31 dekabr 2006-cı il Cəmi Total
AKTİVLƏR				
Nağd pul və Azərbaycan Respublikasının Milli Bankındakı qalıqlar	4,104	-	-	4,104
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, banklara verilmiş kreditlər və avanslar	158	267	506	931
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla müştərilərə verilmiş kreditlər	32,308	-	-	32,308
Yığılmış köhnəmə çıxılmaqla əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər	2,649	-	-	2,649
İnvestisiya əmlakı	250	-	-	250
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, satıla bilən investisiyalar	525	-	-	525
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, sair aktivlər	1,067	13	10	1,090
CƏMİ AKTİVLƏR	41,061	280	516	41,857
ÖHDƏLİKLƏR				
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	15,767	-	1,725	17,492
Müştəri hesabları	13,362	-	-	13,362
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	187	-	-	187
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	207	-	-	207
Sair öhdəliklər	153	-	-	153
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	29,676	-	1,725	31,401
XALIS MÖVQE	11,385	280	(1,209)	

TURANBANK AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2006-CI İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
İCMAL MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (Davamı)
(Min yeni Azərbaycan Manatı ilə)

	Azərbaycan	Qeyri-İƏİT ölkələri	İƏİT ölkələri	31 dekabr 2005-ci il Cəmi
AKTİVLƏR				
Nağd pul və Azərbaycan Respublikasının Milli Bankındakı qalıqlar	1,765	-	-	1,765
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, banklara verilmiş kreditlər və avanslar	34	1	324	359
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla müştərilərə verilmiş kreditlər	24,036	-	-	24,036
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, satıla bilən investisiyalar	309	-	-	309
Yığılmış köhnəlmə çıxılmaqla əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər	1,426	-	-	1,426
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar çıxılmaqla, sair aktivlər	10	-	7	17
CƏMİ AKTİVLƏR	27,580	1	331	27,912
ÖHDƏLİKLƏR				
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	13,567	-	440	14,007
Müştəri hesabları	7,916	-	-	7,916
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	199	-	-	199
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	4	-	-	4
Digər öhdəliklər	101	-	3	104
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	21,787	-	443	22,230
XALIS MÖVQE	5,793	1	(112)	